



ISSN 1407-9631



Пятница, 15 августа 2014 года

№ 62 (8862)

Цена - 41 цент

9 771407 963052

I. Аглонское ожерелье — песенно-танцевальное



Детские радости.



Солистка Санта Каспарсоне — само очарование. Украшение праздника — аглонские двойняшки.



Аглона — священное место на земле, с мировой известностью. В зеркале озера Циришу отражаются величественные башни и кресты Аглонской базилики, воздвигнутой во славу Девы Марии, покровительницы Латгалии.

В минувшую субботу, в преддверии престольного праздника, здесь отшумел народный, и не простой —

юбилейный. Не утихают споры о целесообразности нового административного деления, однако так или иначе, на протяжении пяти лет Аглонский край, присоединив к себе Граверскую, Кастулинскую и Шкельтовскую волости, живет в новых границах. Так и возник на географической карте уголок Латгалии, удивительный по красоте, в котором живут искренне

верующие, трудолюбивые и сердечные люди. Говорящих на разных языках объединяет вечная ценность — непоколебимая вера во Всевышнего. И в будущее заповедного края: среди холмов и перелесков расплескали свои лазурные воды 63 озера, здесь протекает 13 рек и журчит бесчисленное число ручейков.

Продолжение — на 3-й стр.

Пусть счастье

Будет с Вами рядом

И дарит блеск любви глазам!

Пусть согревает нежным взглядом

Шот человек, что дорог Вам.

Сердечно поздравляем наших дорогих золотых юбиляров

Ивана и Антонину ПАРШУКОВЫХ!

Семья Гришан.

Vēl gadī būs bagāti,
skaisti būs gadī,

Būs pārķoni vasaras, ziemā snīgs sniegs,
Jo cilvēks ir tas, kas šo skaistumu rada,
Un bagāts ir tas, kas spēj citiem to sniegt.

Сердечно поздравляем **Гундегу ГРИШАНЕ** с прекрасным юбилеем!
Валентина, Янина, Гертруде,
Андрис с семьей.

24 августа в помещениях Социального центра (ул. Графов Платеров, 6) состоится **ВЕЧЕР СЕНИОРОВ «Играй, музыкант!»**.

Начало — в 14.00

Просьба взять корзиночки и хорошее настроение.

Пусть годы мчатся — не беда,
Врачует время раны...

И пусть уходят навсегда невзгоды и туманы!

А то, что для души светло, пусть остается с Вами.

Желаем в этот день того, чего хотите сами!

Поздравляем с **75-летним юбилеем** дорогую тетю

Анну Викентьевну КОЖЕМЯКО!

Племянники и племянницы с семьями.

Mirdzumi acīs

Un mirdzumi dvēselē,

Veselību pašam un veselus mīļos,
Laiku zvaigžņu skatīšanai un laiku rīta bučai,
Mazus brīnumus ikdienā un lielus brīnumus sirdī,
Eņģeļi uz pleca un mīļu cilvēku blakus,
Mīlestību pret sevi pašu un mīlestību pret pasauli aiz loga...

От всей души поздравляем с замечательным юбилеем **Гундегу ГРИШАНЕ!**

Коллективы Скайстской и Калниешской волостных управ.

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ

Пластиковые окна: 6-камерный немецкий профиль.
Тел. **28230237**.

В Латвии и в мире

- Правительство постановило предоставить налоговые каникулы предприятиям, пострадавшим от российских санкций, а также выделить на освоение новых экспортных рынков дополнительно пять млн. евро.
- В связи с российским эмбарго на экспорт молочной продукции молокоперерабатывающее предприятие «Food Union» уже со следующей недели обещает вплоть до 30% снизить цены на продукцию собственного производства, чтобы увеличить ее сбыт и поддержать латвийских крестьян.
- Комиссия Рижской думы по постройкам, портящим окружающую среду, достигла с владельцами обрушившегося магазина «Махита» в Золитуде соглашения о том, что конструкции будут демонтированы не позже чем в течение двух месяцев с момента, когда Госполиция передаст здание в распоряжение владельцев.
- Наблюдатели ОБСЕ на российских пограничных пунктах Донецк и Гукowo не наблюдали перемещений вооружений или людей с оружием через российско-украинскую границу за период с 6 по 12 августа, говорится в опубликованном ОБСЕ недельном докладе.

Сегодня в номере:

Эффективность мероприятий против чумы свиней

Результаты визита министра земледелия и прочих должностных лиц в Латгалию.

Стр. 2

АЧС: о компенсациях и более жестких требованиях

Стр. 2

Партии на низком старте

Определились все претенденты на места в новом парламенте Латвии

Стр. 3

Ремонтируют самые важные объекты

Работы по благоустройству в Дагде.

Стр. 4

Дебют юных футболистов в турнире «Baltic Sea Cup 2014»

Стр. 8

А также ТВ-программа, советы, реклама и множество другой интересной и полезной информации.

SIA "LEVEN"

Блоки AEROC, TEXOBLOCK, цемент, кирпич (печной, трубный, шамотный).

Крыши металлические (оцинкованные, крашенные), водосточные системы, пленка для крыш (поможем в расчете материала); сантехника: унитазы, гидрофоры, душевые кабины, котлы отопительные, котлы для бань; металл листовой, металлическая труба (квадратная, круглая), арматура и арматурная сетка, жель (оцинкованная и черная); стройматериалы: регипс, шпаклевки KNAUF, грунты, профили (UD, CD, UW, CW).

Есть транспорт для доставки. **Ждем вас в наших магазинах!**

Краслава, Васарниеку 2-а, т. **65622073**; Дагда, Сколас 4, т. **65653354**.

GIGANT
VEIKALS - NOLIKTAVA

В КРАСЛАВЕ, LATGALES IELA 16

Пн. - Пт. 9 - 18
Суб. 10 - 16
Воск. ЗАКРЫТО

Тел. +371 25702605



КУПИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ!

АКЦИЯ
В СИЛЕ ДО
31.08

995, евро - кровать, 2 тумбочки, комод с зеркалом, шкаф

1895, евро



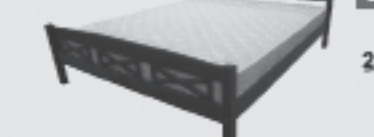
КОМПЛЕКТ МЕБЕЛИ ДЛЯ СПАЛЬНИ

299, евро



РАЗДВИЖНОЙ УГЛОВОЙ ДИВАН

199, евро



КРОВАТЬ + МАТРАС

515, евро



РАЗДВИЖНОЙ ДИВАН

169, евро



СЕКЦИЯ, размеры: 240x58x188h/см

273, евро

Эффективность мероприятий против чумы свиней

Министр земледелия Янис Дуклавс 6-7 августа вместе с руководством служб во время рабочего визита по Латгалии и Видземе оценивал, как ответственные инстанции осуществляют мероприятия по ограничению африканской чумы свиней, и анализировал эффективность данных мероприятий. Вместе с министром затронутые чумой территории посетил генеральный директор Продовольственно-ветеринарной службы Марис Балодис и начальник Главного управления полиции порядка Артис Велш.

Участники встречи в Краславе свои вопросы гостям задавали очень эмоционально, и их можно понять. Одна крестьянка спросила: есть свиноматка и поросята, что с ними теперь делать, как долго растить? Ведь вывезти мясо нельзя, для собственных нужд такой объем тоже не требуется. Болезненным является также вопрос с компенсациями и их получением. Животноводы считают, что сумма слишком мала, но все же признают: лучше что-то, чем вообще ничего. Председатель Дагдской краевой думы Сандра Вишуре проинформировала гостей о том, что компенсацию за отстрелянных в июне и июле кабанов и сданные анализы охотники все еще не получили. На это был получен ответ: за июнь уже должны были рассчитаться, а за июль получают 20 августа.

Министр земледелия Янис Дуклавс объяснил журналистам, что главной целью поездки было на месте убедиться, соответствует ли истине то, что говорят в столице. Например, поступило сообщение, что в аптеках нельзя купить средство для дезинфекции, что заколют всех 40000 свиней. Но это не так.

Янис Дуклавс: «Действуй, работай, чтобы эта болезнь не пришла в твой хлев, и у тебя никто никого не заколет и не заставит колоть. Если ты

сам видишь, что сделать этого не можешь или не хочешь, то существует второй выход — придется расстаться со своими свиньями!»

М. Балодис также призвал делать все возможное, чтобы не впустить болезнь в хлев: «Соблюдайте требования биобезопасности, даже, если этого пока не предусматривают нормативные акты».

Во время встречи с руководителями и представителями самоуправлений, территории которых затронуты чумой, говорилось о процессе ограничения и борьбы с болезнью, оперативных действиях и обмене информацией между службами, а также констатировали проблемы и решали их. Например, сбор, транспортировка, хранение и ликвидация трупов свиней и кабанов. Замечено, что животноводы неохотно ликвидируют выращенных свиней. Разговоры об убое свиней особенно тяжело давались на самых больших фермах Латгалии, у которых больше нет возможности реализовать мясо. Понятие о мероприятиях по биобезопасности в хозяйствах тоже отличаются. Генеральный директор ПВС подчеркнул: животных можно держать, если в хозяйстве будут соблюдены мероприятия биологической безопасности.

Юрис РОГА.

СПС информирует

Письма крестьянам о требованиях озеленения

Чтобы в 2015 году получать платежи за площади в полном объеме, необходимо соблюдать требования по озеленению. Они относятся к крестьянам, которые обхаживают более 10 га пахотной земли. Для информирования об ожидаемых переменах в условиях получения платежей Служба поддержки села выслала этим крестьянам специальные письма.

Платежи за площади в 2015 году будут состоять из двух основных частей: Единый платеж за площади (VPM) и выплаты за сельскохозяйственную практику, благоприятную для климата и среды, или озеленение.

В 2015 году хозяйства необходимо соблюдать практику озеленения, которая состоит из:

- разнообразия культурных растений;

- создания и/или содержания экологически значимых площадей (ENP);

- сохранения имеющихся многолетних трав (ранее существовавших полей и пастбищ).

Приближается посев озимых, поэтому Служба поддержки села призывает обратить внимание на требования озеленения, чтобы, производя посев озимых, обеспечить соответствующую структуру посева, необходимую для выполнения требований уже в 2015 году.

С вопросами можно обращаться в любой Центр обслуживания клиентов СПС, по э-почте: klienti@lad.gov.lv, телефону 67095000 или в Латвийский центр сельских консультаций и образования. Отдел обслуживания клиентов — 67095000, отдел выплаты за площади — 67027850.

АЧС: о компенсациях и более жестких требованиях

Кабмин в минувший вторник поддержал поправки в нескольких правилах КМ. Одна из них касается **повышения компенсаций за убой свиней**, если хозяйство не способно осуществить мероприятия биобезопасности либо по причине ущерба, нанесенного торговле:

1) за взрослое племенное животное (свиноматка, хряк) — 170 евро (вместо прежних 115);

2) за откормочников и племенной молодняк — 120 евро (вместо 65);

3) за молочных поросят — 35 евро (вместо нынешних 25).

В свою очередь, Службе поддержки села выделены 150000 евро, чтобы обеспечить **незамедлительную выплату** компенсаций владельцам животных за ущерб, возникший в результате борьбы с АЧС.

Грандиозный успех правительства?

Министры, наконец, стали выполнять свои «обещания»

Перед летним отпуском премьер-министр Лаймдота Страуяма выступила с сенсационным заявлением: до выборов сейма все обещания действующего правительства будут выполнены. Если бы сказанное премьером хотя бы наполовину было правдой, это стоило бы назвать уникальным достижением латвийской политики.

Всем нам хорошо известно, что власть имущие имеют уникальное свойство быстро забывать о своих обещаниях: партийные программы пишут ради формальности, правительственные декларации никто не воспринимает всерьез. Единственное, что может заставить политиков мобилизоваться и начать выполнять обещания — это приближенные выборы. Кстати, выборы в Латвии проходят довольно часто — в среднем, раз в два года (сейм, самоуправление). Получается, не все так плохо.

Так неужели правительство Страуямы станет первым в истории Латвии, которое добросовестно выполнит все (!) данные народу обещания? Да еще и в рекордные

сроки, ведь Кабинет министров был утвержден только в январе, и проработает он максимум 10-11 месяцев.

Конечно же, нет. Как обычно в политике, и тут не обошлось без подвоха. Сообщая о выполнении «всех обещаний», премьер забыла уточнить, что подходит к этому вопросу чисто технически. Мол, обещали улучшить законодательство в сфере надзора за строительством — и улучшили. То есть, изменения произошли на бумаге. А что касается реальной практики, то это, видимо, правительство уже не касается.

В опубликованном отчете Страуямы приводится внушительный список «успехов»: правительство провело 37 заседаний, рассмотрело 1275 вопросов, приняло 375 правил и 348 указов, поддержало 96 законопроектов. Как будто жизнь простого человека в Латвии хоть сколько-нибудь улучшилась от того, что указов было 348, а не 347.

Что касается конкретных отраслей, то и там достижений выше крыши. Увеличение присутствия военных НАТО (десантники США в Адажи),

принято решение увеличить расходы на оборону (правда, не в этом году), утверждена программа президентства Латвии в ЕС, создан Центр стратегической коммуникации НАТО, отложена либерализация рынка газа, выплачена часть долга Еврокомиссии, утвержден план по борьбе с преступностью, сдан в эксплуатацию «Замок света» (с опозданием), утверждена индексация пенсий (это было известно заранее), разработан «Проект концепции обеспечения качества национального здравоохранения» и так далее. «Проект концепции» — это, конечно, пик всех достижений наших министров.

А если серьезно, то единственное достижение правительства Страуямы — поддержание относительной стабильности. Уже изначально говорилось о том, что это техническое правительство, которое нужно просто, чтобы дотянуть до выборов. В этом плане Кабмин Страуямы свою задачу действительно выполнил на все 100%. Да только народу от этого ни холодно, ни жарко.

Виктор УДРИШ.

Об ограничении экспорта на российском рынке

Нынешняя политика Российской Федерации по ограничению импорта повлияет на латвийских производителей. В прошлом году общий экспорт в Россию составил 656 миллионов евро. Несмотря на то, что, согласно статистическим данным, в настоящий момент объем экспорта в Россию не самый большой, и в первом квартале текущего года он сохранился на уровне соответствующего периода прошлого, все-таки после шага, предпринятого Россией, отдельные области производства могут существенно пострадать. К тому же, политика ограничения импорта может повлиять не только на предприятия как таковые, но и на жителей регионов и показатели экономики всей Латвии.

Необходимо понимать, что больше всего от санкций пострадают переработчики мяса, производители молочной продукции и рыбоводы, которые большую часть своей продукции экспортируют в Россию и другие страны СНГ. Это значит, что неудачное переориентирование на рынки других стран в худшем случае может привести к росту безработицы.

В данный момент, когда известно решение России и конкретные отрасли ограничения, предприятия по производству соответствующей продукции должны усиленно думать о переориентации на другие рынки экспорта — несмотря на то, что сделать это очень тяжело, так как конкуренция на рынке ЕС огромная, а на рын-

ках России и СНГ наша продукция хорошо известна и высоко ценится. Также важно понять, повлияют ли эти санкции на сопряженные предприятия.

Федерация продовольственных предприятий поддерживает также политику других стран ЕС, которые просят у ЕС компенсировать возникшие из-за санкций потери, а также установить для конкретных стран, в том числе для государств Балтии, статус буферной зоны, так как от этих санкций некоторые страны пострадают больше, нежели другие.

В данный момент актуален вопрос: если Россия запретила ввозить нашу продукцию, почему мы должны разрешать ввозить их продукцию? Поэтому сейчас стоило бы искать решения на уровне ЕС. Мы одни не можем бороться, так как являемся маленьким государством. Сегодня важно работать вместе, чтобы ограничения отложили меньший отпечаток на предприятия и жителей Латвии. Правительство должно принять неотложное решение относительно того, как поддержать производителей и представителей услуг, попавших под санкции;

торгов-

цы

должны еще больше поддерживать местных производителей, чтобы в магазинах имела именно наша продукция, в свою очередь, потребителям следует продемонстрировать свою позицию и лояльность, выбирая отечественную продукцию.

Одним из путей выхода из ситуации может стать закупка резервов от производителей и получение дополнительных субсидий от ЕС, об этом должно принимать решение правительство. В свою очередь, наши новоизбранные представители в Европарламенте обязаны показать, почему именно они избраны и сделать все возможное, чтобы нас услышали в коридорах европейской власти и начались реальная работа для решения данной проблемы. Четвертая часть всеголатвийского экспорта идет именно в Россию, и это число очень существенно для экономики.

Инара ШУРЕ,
председатель совета Латвийской федерации продовольственных предприятий.



Кроме того, было определено, что ПВС займется организацией принудительного забоя свиней в местах обитания, где владелец в установленные сроки не обеспечил соблюдения мер биобезопасности и забой животных. Данным владельцам за забитых свиней компенсация выплачена не будет. Также правилами облегчена процедура расчета СПС ущерба за уничтоженный инвентарь и материалы, использованные для уничтоже-

ния туш. **Впредь ущерб за это будет рассчитываться в процентном соотношении от объема компенсации за уничтоженное животное:**

- 1) не более 10 свиней — 50%,
- 2) от 11 до 50 свиней — 30%,
- 3) более 50 свиней — 10%.

Для того, чтобы ускорить процесс получения компенсаций, документы отныне имеют право готовить не только инспекторы ПВС, но также уполномоченные ветврачи.

Партии на низком старте

Определились все претенденты на места в новом парламенте Латвии

Срок подачи списков кандидатов на выборы сейма истек. Центральная избирательная комиссия зарегистрировала всех претендентов и разыграла номера партийных списков. В ближайшие недели в Латвии начнется активная предвыборная кампания со всеми характерными элементами — навязчивой рекламой, бурными дебатами и войнами компроматов.

Всего на выборы подано 13 списков кандидатов — примерно столько же, сколько обычно было и на других парламентских выборах. На 100 заветных мест в сейме претендуют 1156 человек (67% — мужчины, 33% — женщины). Средний возраст кандидата составляет 45 лет, у 83% имеется высшее образование, у 17% — среднее.

Что касается конкретных списков, их можно поделить на примерно две группы: те, у кого есть шансы на преодоление пятипроцентного барьера, и те, кто участвует в выборах только из «спортивного интереса», без шанса на победу. Аналитики сходятся на том, что в сейме останутся все главные политические игроки — «Единство», «Согласие», Национальное объединение и Союз «зеленых» и крестьян. Судя по опросам общественного мнения (SKDS, «Latvijas fakti»), хорошие шансы имеет партия бывшего госконтролера Ингуны Судрабы «No sirds Latvijai», которая пока имеет около 4% стабильной поддержки. За счет предвыборной рекламы и роста интереса людей к голосованию этот показатель должен вырасти.

Достойны внимания и другие проекты — «Для развития Латвии» Эймара Репше, «Региональное объединение» Мартиньша Бондарса, «Vienoti Latvijai» Айнара Шлесерса. Все они сейчас имеют низкий рейтинг, но в их рядах собрались известные люди, способные привлечь небольшие пожертвования, а значит — обеспечить себе достойную рекламу. Например, Шлесерс уже не первый раз становится лидером второстепенной партии. Раньше ему удавалось в последние недели до выборов резко повысить популярность своего «детища».

В большой политике без больших денег не обойтись. С этим нет проблем и у партии Репше. Что касается «регионалов», то это союз множества небольших партий, лидеры которых хорошо известны в своих самоуправлениях. Быть может, им удастся набрать много голосов за счет поддержки на местах.

Определенные шансы есть и у «Русского союза Латвии» Татьяны Жданок. По крайней мере, выборы Европарламента показали, что «РСЛ» способен неожиданно вырваться вперед. Социологи ошибались, полагая, что Жданок не удастся преодолеть барьер. Если «Согла-

сие» потеряет часть голосов, то они, скорее всего, отойдут к конкурентам из «РСЛ».

Еще на выборы идет Новая консервативная партия Яниса Борданса. Того самого, который возглавлял Министерство юстиции, а потом был исключен из VL-ТБ/ДННЛ за раскольническую деятельность. Ему также удалось собрать неплохую команду, в которой есть уважаемые люди из силовых структур. Однако финансовое положение партии оставляет желать лучшего.

При подаче списков не обошлось и без курьезов. В сейм баллотируются партии «Izaugsme», «Суверенитет» и «Свобода. Свободен от страха, ненависти и злости». Зачем их лидерам тратить время и средства на подачу списков — остается загадкой. Впрочем, по одному проценту они наберут, если проголосуют за себя сами и убедят голосовать своих родственников.

Что все это означает для нас, простых избирателей? Прежде всего, велика вероятность, что после выборов коалиция останется прежней. Если «Единство», Национальное объединение и СЗК вместе получат 51 мандат, существенных перемен в политике ожидать не стоит. Конечно, состав правительства может измениться. Скорее всего, «Единство» потеряет часть голосов, а «младшие партнеры» наберут больше. Но, как известно, от перемены мест слагаемых сумма не меняется.

Если же действующая коалиция не получит достаточной поддержки, ее придется менять. Вопрос — кого туда пригласят: партию Судрабы, «Согласие» или кого-то еще. Если же более половины мандатов получат «Согласие» и политические новички, возможны любые комбинации. Как известно, ни Судраба, ни Шлесерс, ни Репше не видят больших препятствий для сотрудничества с «русскими». Учитывая стагнацию последних лет, смена политических лидеров пошла бы стране на пользу. Впрочем, это зависит уже от того, какой выбор сделает избиратель.

Виктор УДРИШ.



День донора в Дагде

Государственный центр доноров крови 19 августа, с 9 до 13 часов, приглашает желающих сдать кровь в Дагдский ДК (ул. Алякс, 29).

Каждый раз кровь подвергается лабораторному исследованию на вирус гепатита В, гепатита С, антитела ВИЧ, сифилис и пр. Спустя 3-4 дня после сда-

чи крови доноры имеют возможность поинтересоваться результатами анализов, позвонив по бесплатному тел. 80000003.

Донором крови может стать человек в возрасте от 18 до 65 лет, весом свыше 50 кг. Исчерпывающая информация доступна по вышеупомянутому телефону, а также на домашней странице www.donors.lv.

II. Аглонское ожерелье — песенно-танцевальное

Продолжение. Начало на 1-й стр.

Живительная влага дает силы не очень-то плодородным землям, и в таких трудных условиях неутомимые земледельцы и животноводы год за годом держат главный жизненный экзамен — на патриотизм. Самые сильные не покидают отчий дом. Только труд может сделать человека счастливым, а одна из несомненных и чистых радостей жизни — отдых после нелегких будней.

...Днем в поселке над озером отшумел веселый детский праздник, а вечером сотни зрителей заполнили зеленую эстраду — на уютном берегу. Отдадим должное организаторам замечательного мероприятия: знаменитый местный хор явился на бал пусть не с корабля, но прямо с плота, причалившего к пристани. Песня, рожденная над водой, выплеснулась на эстраду, а до того очень кстати выступили местные танцоры под щемлящую сердце народную мелодию «Aiz azara balti bērzi».

В своем приветствии руководитель края Хелена Стрейке проникновенно говорила о том, что Аглона продолжает удивлять нарастающие потоки паломников и туристов своими религиозными святынями, сохранными народными традициями, а еще — уникальными музеями и ухоженными улицами поселка. Потребность в культуре стала всенародной, что вселяет надежду в будущее благословенного края.

Ведущие юбилейного мероприятия Дайна, Занда и Юрис искусно сплетали венок из номеров праздничного представления, в котором, конечно же, был и гвоздь программы. Под бурные аплодисменты на сцену вышел загорелый юноша — Даниэлс Криманс. Старшеклассник недавно вернулся из Индонезии, где проходила Всемирная олимпиада. Там представитель Латвии завоевал серебряную медаль по биологии! Двести сорок соперников из 60 стран — острая конкуренция, ведь каждый мечтал о победе. Путь к мировому Олимпу целеустремленный эрудит проложил через республиканские олимпиады, на которых завоевал три золотые награды (биология, математика, экономика) и бронзу по физике.

Был и второй сюрприз, когда зеленая эстрада превратилась в подиум. Это местный дизайнер Марите Иоксте предложила на суд зрителей модели летней коллекции — для детей и взрослых. Высший балл — это гром аплодисментов. Кстати, очень многие родители пришли на праздник с детишками, для которых и в вечернее время продолжали работать аттракционы. Не смог я пройти мимо двух счастливых мамочек Надежды Иоксте и Гунты Гулбе-Калване, которых в прошлом году Всевышний одарил двойняшками. У Надежды дочурки — Ангелина и Анастасия, у Гунты сыновья — Ренарс и Ритварс.

Красивый праздник немислим без участия спонсоров, среди которых на праздничной сцене я узнал лишь хранительницу Музея хлеба Вио Кудину. С остальными еще будет время познакомиться: газета «Эзерзе-

ме» все смелее и смелее освещает яркие события Аглоны. Закончилось торжество исполнением гимна, подпевал весь зал под открытым небом. Ну, а дирижировала Иева Лаздана, чей хор украшает и богослужение в базилике, и латгальские праздники.

Эстрадную часть зеленого бала продолжила популярная солистка Санта Каспарсоне, а далее — танцы до рассвета.

Для людей творческих и любящих труд преград не существует, а где единение — там всегда успех.

Алексей ГОНЧАРОВ.



Щедрая на призы Хелена Стрейке.



Дизайнер Марите Иоксте (третья справа) и ее модели.



Даниэлс Криманс — эрудит с мировым признанием.

Вия Кудина в семейном кругу.



Эва Кондавнице и Лорета Черпаковска из танцевального ансамбля.



В кадре — исторические сюжеты.

Ремонтируют самые важные объекты

О начатых ремонтных работах в здании администрации Дагдской краевой думы на улице Алеяс, 4, мы сообщали еще в начале лета. Сегодня фасад предстал в новом облике — покрашенное в зеленоватый цвет, оно выглядит привлекательнее и больше соответствует виду официального учреждения, чем это было раньше.



тает непрерывно, обеспечивая детям и молодежи содержательное времяпрепровождение, поддерживая инициативу молодых. С течением времени в нем велись различные работы (отремонтированы помещения, обустроены необходимой техникой, мебелью, заменены окна), а нынче летом начат ремонт фасада. Так как для этой цели не было возможности привлечь средства, самоуправление решило производить работы за свои деньги. Отремонтирован цоколь и часть крыши, обновлен осыпавшийся слой штукатурки, покрашены наружные стены. Ремонтные работы доставили неудобства обитателям и посетителям центра, но его деятельность не была остановлена.

Третье место, где в Дагде летом кипела работа, — средняя школа. Здесь изменения происходят как внутри здания, так и снаружи: ведется реновация крыльца, а также благоустройство территории (выкладывается брусчатка). В дальнейшем, благодаря новому пандусу, в школу смогут попасть также люди в инвалидных колясках.

В свою очередь, в школьных столовой, кафе, кухне и подсобных помещениях делается косметический ремонт, также приводится в порядок вентиляция. В столовой будет все необходимое для кухни оборудование, новые тарелки и столовые приборы.

памятным местом посадили по елочке. Одна из них засохла, а две другие с каждым годом набирались сил, и чтобы сегодня рассмотреть их верхушки, необходимо запрокинуть голову. Время от времени здесь можно увидеть цветок, возложенный в память о павших. Пока живы их родственники, эта традиция не угаснет. Подобные места всегда будут напоминать живым, что война по своей сути бессмысленна — в первую очередь, потому, что на ней убивают.

Во время ремонтных работ обновлена штукатурка, оконные проемы, утеплен чердак, заменены жестяные водостоки на цоколе и покрашен фасад. На входных ступенях появилось новое покрытие. Одним словом, теперь приятно подойти к зданию думы и открыть его двери. Вот только было бы неплохо привести в порядок

информационную часть о месте работы специалистов, так как люди часто ошибаются: идут к одному, а попадают к другому.

Мало кто помнит, что Дагдский детско-молодежный центр (ул. Алеяс, 11) был сформирован в 2005 году, когда молодежь города в сотрудничестве с думой реализовала проект фонда «Oranje». С тех пор центр рабо-

Они хотели жить...

Недалеко от Андзельской основной школы, под кроной могучего дуба несколько десятков лет назад было обустроено памятное место, где на трех плитах выгравированы фамилии 34 человек, а на памятнике выбита фраза «Вечная слава жителям нашего поселка, павшим в Великой отечественной войне 1941-1945 годов».

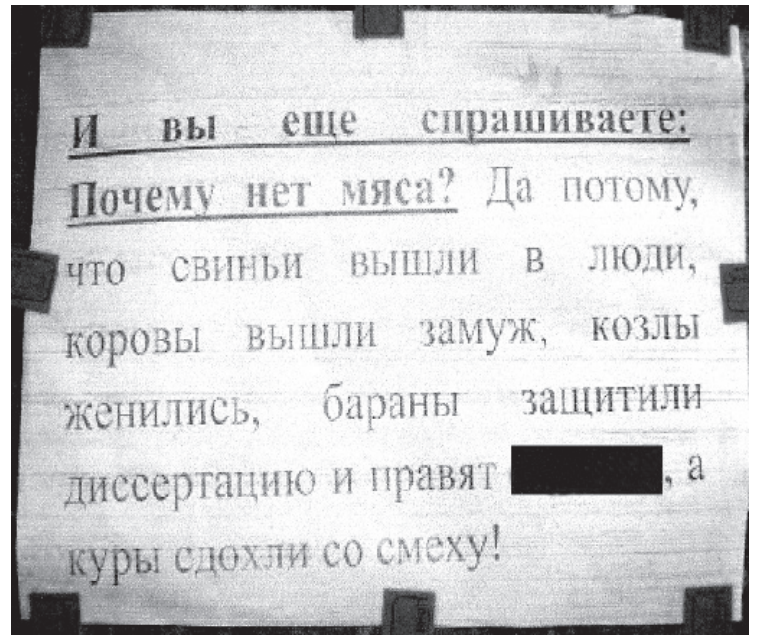
Данное место содержит в

должном порядке волостная управа в сотрудничестве со школой. Несмотря на то, что могилы убираются, каменная стена уже начала обрастать мхом. Он постепенно завоевывает и памятник. Как стремительно бежит время! О его неумолимом течении напоминает еще один факт. В свое время — кажется, в первой половине 80-х годов — три жителя поселка рядом с этим



Нехорошая шутка вызвала негодование

Один из читателей «Эзерземе» пригласил журналиста газеты посетить Дагдскую волость, где на доске объявлений и сообщений у здания конторы когда-то знаменитого во всем районе и в Латвии колхоза «Brīvība» можно найти шутку по поводу актуального на сегодня вопроса, связанного с распространением чумы свиней. Для большей интриги он не сказал, что конкретно предложено для чтения, только отметил, что за это сообщение лично ему стыдно, и оно не делает чести никому.



Я прочитал и сфотографировал это сочинение. И правда, шутка не совсем удачная. Она, возможно, подошла бы на кухне домохозяйки, в подвыпившей компании, но не в месте, где все-таки принято выставлять информацию другого характера и содержания.

Чтобы опубликовать эту фотографию, не затронув чувств патриотически настроенного населения страны, решил одно из слов в тексте спрятать от глаз читателей. А, может, мы уже настолько увязли в болоте безразличия, что никого такие «шутки» больше не затрагивают?

Лилии вокруг нас

Наверняка, найдется немало цветов, которые мы используем тремя способами: выращиваем в саду, включаем в срезанном виде в букеты и композиции, а также выращиваем в вазонах. Кроме того, именем этого цветка называем детей, даем названия улицам, на карте Латвии можно даже найти озеро с таким именем.

Это лилия — универсальное растение, популярность которого в Латвии и во всем мире только возрастает. Лилии занимают почетное место среди декоративных растений, так как их легко выращивать, они, благодаря своему необычному шарму, нашли дорогу к сердцам очень многих людей. Селекционеры научились создавать гибриды лилий, которые достигают в высоту двух метров, но есть и десятисантиметровые красавицы для выращивания в вазонах. Вообще в мире более 100 видов дикой лилии, несколько тысяч гибридов и сортов.

Орнамент белой лилии в Древнем Египте изображался уже 4000 лет назад. Гомер в своих работах восхвалял лилию как символ невинности и благородства. Цветы использовали на различных церемониях для украшения храмов, замков и крепостей, а также как жертвоприношение богам. Правда, случается, что вместо радости лилии доставляют лишь беспокойство, например, на выпускном балу или других торжествах стоит только сделать неловкое движение полученным в подарок букетом, как белая рубашка

или яркое платье будут испорчены...

День ангела женщины с именем Лилия празднуют 30 апреля. Если среди ваших знакомых есть Лилия, знайте, что она, по сути, соответствует красивому названию цветка. У Лилии ничего не остается незамеченным, у нее всегда есть что-то на примете, только трудно догадаться — что? Лилия не тратит времени впустую, она осознает значимость общения.



Имейте в виду, что для Лилии характерна выраженная тяга руководить.

Если цветы и красавицы не радуют так сильно, как вода, то знайте, что в Латвии есть воронкообразное озеро

Лилию — в Балдонской волости у Риекстукалнса. Образовалась эта воронка над гипсовыми залежами. Здесь обитают караси и окуни. Если когда-то удастся туда попасть, можете также посетить находящееся неподалеку озеро Крацкалнс, или отправиться еще дальше — объехать Большой Кемеровский заказник.

В конце концов, даже в том случае, если вы непреклонный ценитель городских мостовых, лилии настолько упрямы, что определенно попадутся на вашем пути в каком-нибудь названии улицы. Улица Лилии в Латвии не одна. Да, почти забыл: лилия описана и в стихах, и в прозе. А пожилые люди знают, чем можно дополнить этот рассказ.

Страницу подготовил Юрис РОГА, фото автора.



Под сенью латгальских лесов

Первое, с чем у многих ассоциируется Илзе Стабулниеце, — это конный двор «Klajūti», а не Еврорегион «Озерный край», руководимый ею с самого основания и известный не только в Латвии, но и в Беларуси, Литве и других странах. Мы не раз рассказывали об успехах Илзе, а сегодня познакомлю читателей с ней самой.

но-территориальной реформе, а на горизонте маячило региональное развитие. И снова следует сделать комплимент районному совету: когда Ирена после декретного отпуска вернулась на свое место, Илзе перешла на работу в районный совет планировщиком. Ей сообщили, что на факультете географии в ЛУ организуется магистерская группа для планировщиков регионального развития. Благодаря поддержке самоуправления, Илзе смогла ездить на обучение и улучшать знания, что оказалось важным этапом в ее карьере.

Илзе: «Когда работала в думе, в 1998 году вместе с Инарой Дзалбе написали проект о формировании Латвийско-белорусского информационного центра. Я взяла на себя руководство проектом и, уже работая в районном совете, имела возможность его закончить. В 1999 году в Резекненском самоуправлении встретила еще двух важных в моей жи-

знь со своими прихотями, но, к счастью Илзе, она оказалась покрытой, о чем хозяева не подозревали.

«Помню, хозяин лошади рассказывал, что если цыган продает лошадь, он говорит: «Конь хороший, на дерево не лезет, оковы не ест!» Но это плохо, так как означает, что конь не пойдет по деревянному мосту (в моем случае — не зайдет на деревянный паром, т. к. в Краславе бетонный мост еще не был построен). «Моя на дерево полезет и оковы съест», — добавил хозяин лошади. Это была удачная покупка. В феврале купила, в июне родился жеребенок. Но в то время даже не думала о туризме, коня покупала для работы, так как нам все время приходилось просить колхозную лошадь, чтобы обработать землю. Мама с зарплаты, бабушка с пенсии, я со своих творческих работ накопили на конную грабил-



ку, потом купили борону, старую телегу, новые деревянные колеса, чему очень радовались и гордились. Приобрели газнокосилку — это была огромная инвестиция. У нас какое-то время было четыре коровы».

Продолжение читайте в одном из следующих номеров газеты.

Юрис РОГА, фото автора.

Илзе родилась в Дагде, а выросла и живет на левом берегу Даугавы, на окаймленном лесами лугу в «Klajūti» Каплавской волости — в доме, который в 30-е годы прошлого века построил ее дед. Несмотря на то, что рабочие дни руководителя Еврорегиона «Озерный край» проходят в Краславе или в командировке, для Илзе ближе природа — дом в Каплавке, лошади, собаки, гости, соседи, цветы и плодовые деревья. Рассказ Илзе проливает свет на то, какой труд необходимо вложить, чтобы маленькая звездочка на небе стала заметной.

Окончив общеобразовательную школу в Даугавпилсе, Илзе отправилась учиться на факультет экономики в Даугавпилсский университет. Еще во время учебы начала работать в Центре поддержки предпринимательской деятельности и одновременно преподавала экономику детям в средней школе. Продолжила учебу на факультете экономики и управления в Латвийском университете, а так как сеть Центра поддержки предпринимательской деятельности работала во всей Латвии, коллеги пригласили Илзе на работу в Ригу. Все свободное время она посвящала «Klajūti». Первый камень в фундамент своей мечты она заложила в 1997 году, когда вернулась в отчий дом в Каплавской волости.

В жизни Илзе было несколько судьбоносных встреч. В 1997 году такой оказалась встреча с Иреной Мускаре и Неллией Ливчане, хорошо известными читателям нашей газеты.

«Неллия Ливчане через Народную школу пригласила нас с Иреной посетить приграничный регион Дании, — вспоминает Илзе. — Ирена еще во время учебы в Даугавпилсской 12-й средней школе вызывала во мне симпатию своей длинной косой и латышской внешностью. Встретились в само-

лете. Ирена рассказала, что работает в Краславской думе и скоро пойдет в декретный отпуск. А мне, в свою очередь, хотелось назад в отчий дом, так как жизнь между Ригой и деревней очень утомляла. В Краславе

Несмотря на то, что рабочие дни руководителя Еврорегиона «Озерный край» проходят в Краславе или в командировке, для Илзе ближе природа — дом в Каплавке, лошади, собаки, гости, соседи, цветы и плодовые деревья. Рассказ Илзе проливает свет на то, какой труд необходимо вложить, чтобы маленькая звездочка на небе стала заметной.

никого не знала, начала искать работу в Даугавпилсе. Но там один руководитель предприятия сказал, что имеющееся предложение слишком простое для моего образования. И вдруг такая судьбоносная возможность — на время идти на место Ирены! Это вскружило мне голову, а опомнилась уже в Краславе, у мэра Аркадия Петашко, который принял меня главным специалистом в думу. Никогда в жизни не пожалела о том, что из Риги, где зарплата была 240 латов в месяц, пришла работать в Краславу за 80 латов! Невероятно, но факт — вернулась на родину, в дедушкин дом, где, наконец, чувствую себя спокойно. Только сейчас оцениваю то, что женщины из «Klajūti» выбрали меня хозяйкой усадьбы и все время напоминали: «Илзит, ты здесь будешь хозяйкой, мы купим тебе коня!» У меня с детства было желание самой для себя создать рабочее место, а не гнуть спину на других. Сколько себя помню, еще будучи ребенком, собирала мох, лишайник, лечебные растения и сдавала в аптеку, чтобы были собственные деньги. В 15-летнем возрасте начала работать в «Дайльраде» — вязала носки и другие вещи, так и зарабатывала».

Первая работа Илзе в Краславе была связана с расчетом теплопотерь, она активно сотрудничала с руководителем самоуправления Валентином Семеновым и его специалистами. Сотрудничество с Латвийским институтом аграрной экономики началось в 1998 году, когда только стали возникать разговоры об административ-

ни женщин: Сандра Йоникане и Элита Цакле организовали для руководителей самоуправлений и специалистов по развитию поездку в Норвегию для ознакомления с работой Еврорегиона. Я попала в эту делегацию, где вместе с латышами были также белорусы и литовцы. Первыми, кто поверил в Еврорегион «Озерный край», были Гунар Упениекс и Андрис Бадунс. В 2000 году они организовали финансирование для разработки первой стратегии. После этого была поездка в Грецию, где встретились с ассоциацией Европейских приграничных регионов. Вообще Еврорегионов в Европе более 180. Юридический офис нашего Еврорегиона зарегистрировали в Краславе в 2001 году. Регулярное финансирование для ежедневной работы получаем из 17 самоуправлений Латгалии, исключением являются несколько белых пятен на карте. Остальное финансирование идет из фондов ЕС, иногда и из национальных фондов. На сегодняшний день сотрудничаем с Советом министров Северных стран, а также с латвийской Службой занятости — для снижения безработицы среди молодежи».

Илзе без Еврорегиона, без лошадей, без общественных мероприятий уже не была бы той самой Илзе. Обещанного женщинами коня хозяйка «Klajūti» получила, благодаря общим усилиям: дарили деньги на день рождения, Илзе их собирала, плюс свой заработок. Первую лошадь она приобрела в 17 лет, заплатив за покупку 1500 латвийских рублей. В 1991 году хороший конь стоил 8000 рублей. Машка была обычной рабочей лоша-

Спешите увидеть!



В Краславском историческом и художественном музее продолжается выставка полотен Любови Тарлецкой «А чудеса на свете существуют».

Лишь три репродукции из авторской коллекции — это приглашение в выставочный зал, где зрителей ожидают сюрпризы.

Алексей ГОНЧАРОВ.



Девушка, которой доверяют

Наша молодежь



Двенадцатиклассница Дагдской средней школы Наталия Ивуленок относится к тем молодым людям, которые сами борются за свое благосостояние и с радостью использует любую возможность улучшить финансовое положение. Нынче летом в сотрудничестве с Госагентством занятости в Дагде и во всех волостях края были трудоустроены несколько десятков школьников от 15 до 20 лет. Наталия в рамках этого проекта на протяжении месяца работала помощником учителя в дошкольном образовательном учреждении «Saulīte». А в данный момент она вступила в проект Центра молодежных инициатив «Работа для молодежи летом 2014». Кстати, это мероприятие реализуется уже третий год, и с каждым разом количество участников увеличивается. За работу молодые люди получают подарочные карты стоимостью 30 евро на приобретение товаров к школе.

стие в различных мероприятиях, она одаренная девушка: умеет стричь волосы и делать прически, шить (например, создала наряды для исполнительниц восточных танцев). Она перешивает простую одежду и превращает ее в модную. Кое-что из этого носит сама, что-то используем в мероприятиях.

Наталия — не отличница, но ее оценки достаточно хороши — шестерки, семерки, бывает и выше. Девушка признается, что может учиться лучше, но хочется отдохнуть от книг, заняться чем-то другим, посвятить время друзьям. К тому же,

Восстанавливать силы Наталии нравится на природе. Например, уже второй год она ездит на Остров любви на Дагдском озере, где вместе с друзьями отдыхает с ночевкой. Сначала приходится убирать остров, обкосить место отдыха, сделать тропинки, потом парни идут ловить рыбу, а девочки готовят обед. Наталия не увлекается ни традиционными, ни экстремальными видами спорта, не ездит на мотоцикле или автомобиле, дома у нее нет хозяйства, с удочкой в руках ее тоже не увидите. Зато ей удаются рукоделия, очень хорошо умеет гримировать, без чего на мероприятиях обойтись невозможно. Девушка мечтает стать стилистом или визажистом, и этот выбор очень далек от того, чем занимались ее родители, ныне безработные, или бабушки и дедушки. Почему бы не выбрать профессию повара или связанную, например, с сельским хозяйством?

«Это мне кажется слишком простым, хочется чего-то творческого», — отвечает девушка. — В моем классе 24 ученика, почти все мечтают о престижных профессиях. Я не знаю, кто из молодых людей хотел бы связать свое будущее с сельским хозяйством... Может, только те, у кого родители кре-

стьянствуют, и сами дети тоже уже втянулись в это».

В конце концов, может, во время практики понравилась работа учителя в детском саду? Нет, и в этой профессии девушка не чувствует своего призвания: «В детском саду все шло хорошо, я примерно представляла обязанности, которые нужно было выполнять. Мне помогли воспитательница и нянечка. Самая большая группа, за которой следовало присматривать, состояла из 11 человек. Пока дети спят, предстояло убирать помещения. Удивило, насколько дети утомляются именно шумом, который они создают. К концу дня даже голова болела. Учителем в детском саду точно не хотела бы стать, это не мое. Думала о работе за границей, но сначала следует получить профессию. Слышала много рассказов о том, что если начинаешь работать, то учиться больше не хочется, и очень тяжело сделать что-то для своего образования. За границей у меня есть знакомые, общалась с ними. Рассказывают, что можно хорошо заработать, но жить там скучно: не с кем поговорить, где проводить свободное время, только работа и дом».

Юрис РОГА,
Фото автора.

Наталия живет в Дагдской волости. Очень привлекательная, улыбчивая и открытая девушка. А самое главное — на нее можно положиться. Краевой центр молодежных инициатив для нее как второй дом, девочка помогает его работникам. Сейчас ей дано задание в электронном виде подготовить афиши к двум молодежным мероприятиям и разработать сценарий: шоу талантов «Ты можешь стать звездой!» и вечер фильмов. Это будут ее первые афиши и первый в жизни сценарий.

«В моем классе 24 ученика, почти все мечтают о престижных профессиях. Я не знаю, кто из молодых людей хотел бы связать свое будущее с сельским хозяйством...»

Во время паузы позвал девушку на разговор, во время которого она поведала, что Центр молодежных инициатив посещает уже три года: «Я пришла сюда с еще несколькими девочками из класса, чтобы научиться хип-хопу. Раз в неделю его преподавала учительница из Краславы. Дваж-

ды принимала участие в соревнованиях в Даугавпилсе, но без особых успехов. Но благодаря танцам подключилась к жизни молодежного центра и осталась здесь из-за приятной атмосферы. Конкретных обязанностей у меня здесь нет, но я с удовольствием выполняю просьбы руководителя центра и его работников».

Специалист по делам молодежи Дагдского края Светлана Илатовска хвалит девушку: «Я не боюсь доверить ей присмотр за маленькими детьми, на нее можно смело положиться в поездках, где нужно наблюдать за детским коллективом. Наталия принимает уча-

она и ее подруга Диана Бейкуле взяли на себя ответственную обязанность.

Наталия: «Мы вдвоем раз в неделю ездим в Андзели, где обучаем 12-15-летних детей хип-хопу. Сначала было много желающих, но со временем некоторые отсеялись, теперь занятия регулярно посещают 6-7 человек. Урок длится полтора часа, многим кажется, что танец этот сложный...».

Занятия для молодых в Краславе

Краславское отделение Латвийского Центра сельских консультаций и образования в июне и июле активно работало с учебной программой «Ты можешь больше!» мероприятия Государственной сельской сети «Поддержка молодежи для содействия предпринимательской деятельности». Наше отделение данную программу осуществляет уже третий год подряд, приглашая принять в ней участие молодежь в возрасте от 18 до 30 лет.

Информационный день для всех желающих

В этом году первая встреча состоялась 3 июня, когда я, консультант по предпринимательской деятельности, рассказала о Латвийском центре сельских консультаций и образования, Государственной сельской сети и финансируемых ею мероприятиях, а также о поддержке ЕС, оказываемой развитию села. Аяя Битинас, консультант из государственного акционерного общества «Латвийские финансовые инстанции по развитию «Altum» — о программах, финансируемых «Altum». Руководитель проекта Гунта Чижика говорила о содействии конкурентоспособности общества «Партнерство Краславского района» на территории осуществления местных стратегий развития, а также о примерах успешно реализованных проектов «LEADER». Координатор проекта поддержки предпринимательской деятельности

Краславского края Агита Круглова сообщила о роли самоуправления и доступной поддержке для начала и развития предпринимательской деятельности. Специалист информационного центра структурных фондов Оскар Зугицис ознакомил присутствующих с европейскими и государственными программами поддержки для начала предпринимательской деятельности.

В завершение о своем опыте, развитии идеи и полученных во время обучения знаниях молодежи рассказал лауреат конкурса «Селу быть!» прошлого года Арис Ванас.

В процессе дискуссии узнали об интересах каждого участника, потенциальной идее, дали совет для ее внедрения при использовании доступных инструментов поддержки.

В мероприятии приняли участие двенадцать молодых людей из Краславы, Скайстской, Комбульской и Извалтской волостей, Дагды, Андру-

пенской волости, а также Шкельтовской волости Аглонского края.

За информационным днем последовала пятидневная программа обучения. Первый учебный день посвятили идее, ее продвижению, направлениям реализации, так как известно, что хорошая идея — это основа успешной предпринимательской деятельности!

Обсудили примеры удачной практики, методы генерирования идеи, ее определение и развитие, оценку и анализ, а также возможности применения.

Во второй день говорили о предпринимательской среде, конкуренции, процессе маркетинга, формах коммерческой деятельности, регламентирующих нормативных актах. Немало времени было отведено обсуждению структуры бизнес-плана и особенностям его составления. Третий день посвящался видам ресурсов и выплатам в предпринимательской деятельности, планированию финансов, принципам разработки плана действий и т. д. В четвертый день была дана обширная информация об основах бухгалтерии, законодательстве, методах бухгалтерского учета и их использовании. В пятый день предоставили информацию о идеях, направленных на пользу общества,

возможностях сотрудничества для их осуществления. Во второй половине дня состоялось освоение навыков презентации, искусства дебатов во время презентации и защиты идей.

Дни обучения были запланированы с недельными интервалами, наполненными интенсивной работой. Во внеучебное время молодежь самостоятельно работала над формулировкой своей идеи, обобщением информации, а также над подготовкой презентации. В последний день молодые люди презентовали свои бизнес-идеи и планы реализации, а также получили сертификаты.

Разработанные идеи касались производства биогумуса, развития молочных хозяйств, ферм пушных зверей, эко-продуктов в биохозяйствах, ателье по пошиву детской одежды и формированию клуба творческих мамочек. Молодежь оказалась творческой и убедитель-



тальной, продемонстрировав эти качества при защите своих потенциальных бизнес-идей.

Наше сотрудничество непременно продолжится. Будем встречаться на индивидуальных консультациях, планировать и работать с верой в развитие новой идеи. Участники мероприятия признались, что за эти шесть дней приобрели не только знания, идеи и небольшой опыт, но и новых друзей, контакты и возможность развиваться.

Терезе БРАЗЕВИЧА,
консультант по вопросам предпринимательской деятельности.

Достижения легкоатлетов



Юные краславские спортсмены стартовали на чемпионатах Латвии в разных возрастных группах, чем и завершили летний сезон.

Представители Краславы на чемпионате Латвии для юниоров (U-20) завоевали четыре медали. **Эвелина Петунова** победила в метании диска — 40,37 м, но проиграла своей сопернице из Мурьяна в толкании ядра (21 см), где с результатом 11,94 м заняла второе место. **Даце Мархилевича** завоевала золотую медаль в метании молота — 30,69 м. Серебряная медаль по прыж-

кам в высоту у **Яны Жолудовой** — 1,45 м. В возрастной группе U-16, где стартовали 14-15-летние спортсмены, наши не завоевали медалей,

но показали хорошие результаты. У **Райвиса Селянина** 8-е место в забеге на 200 метров — 25,28 секунд, и, так как на оградском стадионе только 6 дорожек, Райвис в финал не прошел. В 100-метровом спринте Райвису не хватило до финала 0,05 секунд, он занял 9-е место с результатом 12,30 секунд. У **Эрика Силова** 8-е место в тройном прыжке — 10,67 м. **Алина Никитина** повторила свой личный рекорд по прыжкам в высоту — 1,50 м — и обобновалась на 7-м месте.

Латвийские копьеметате-

ли известны во всем мире, и в данном секторе с каждым годом конкуренция все выше. **Агии Бебрише** с третьей попытки удался хороший бросок. У нее личный рекорд — 35,66 м — и место в главном финале. В результате Агия оказалась на 8-м месте. А **Катрине Трачума** с броском на 33,84 метра в конкуренции 26-ти участниц обобновалась на 12-м месте. Следует отметить, что спортсмены этой возрастной группы стартовали вместе с легкоатлетами на год старше.

На протяжении всего лета наши спортсмены в двух возрастных группах (1998 г. рожд. и старше; Ю-16) принимали участие в отдельных этапах соревнований кубка Латвии, где три призера вместо медалей получили подарочные карты от магазина «Sportland». На третьем этапе, в Елгаве, в конкуренции взрослых 2-е место по прыжкам с шестом завоевал **Роланд Шкутан** — 3,10 м,

а на четвертом этапе, в Иецаве, **Даце Мархилевича** заняла третье место в метании молота с личным рекордом 35,37 м. В возрастной группе U-16 **Райвис Селянин** впервые бежал 400-метровку и завоевал 2-е место — 56,34 секунд.

Эвелина Петунова в составе латвийской сборной приняла участие в командных соревнованиях Балтийских стран по метанию и завоевала

Спорт

1-е место в метании диска — 39,95 м, а также стала второй в толкании ядра — 12,22 м.

В начале августа **Даце Мархилевича** участвовала в чемпионате Латвии для взрослых и завоевала бронзовую медаль в метании молота — 32,89 м.

Инесе УМБРАШКО, заместитель директора Краславской спортшколы.



Незабываемый день Руслана и Лианы



Примета нового тысячелетия: молодые, заработав денег за границей, свадьбы играют на родине. С ярко выраженной претензией на оригинальность. Краславчанин Руслан и дагдская девушка Лиана долго готовились и придумали соб-

ственный вариант, пригласив родственников и друзей на церемонию бракосочетания... в замковый комплекс графов Платеров. Первое в нашем городе свадебное торжество на парадной площади, конечно же, добавило эмоционально-

сти, а регистрация под открытым небом стала и спасением от нестерпимого летнего зноя. Будьте счастливы, молодожены! Возвращайтесь домой!

Алексей ГОНЧАРОВ.

Печальная статистика в Латгальском регионе неизменна

Наиболее часто аварии без ОСТА случаются в районах Резекне, Краславы и Екабпилса

Обобщенная Латвийским бюро страховщиков транспортных средств (LTAB) статистика за 2013 год свидетельствует, что в Латвии есть несколько регионов, где аварии по вине незастрахованных транспортных средств случаются статистически во много раз чаще, чем на остальной территории Латвии. Печальная статистика сохраняется, так как уже четвертый год подряд в Латгальском регионе наиболее часто происходят аварии по вине транспортных средств, у которых нет ОСТА. В ведущую тройку вошли Резекненский, Краславский и Екабпилсский районы.

В результате анализа данных в течение многих лет, очевидно, что, хотя число незастрахованных автовладельцев в Латвии невелико (меньше 2%), из года в год повторяется одна и та же ситуация. В 2011 году аварии без ОСТА наиболее часто происходили в Алуксненском, Екабпилсском и Лудзенском районах. В 2012 году в ведущую тройку вошли Резекненский, Даугавпилсский и Лудзенский районы. В предыдущем году первые три места снова заняли Резекне, Екабпилс и новичком можно считать Краславу.

«Из топа мест, в которых высоко число аварий, вызванных незастрахованными транспортными средствами, населенные пункты не выпадают. С одной стороны, это связано с интенсивностью движения в конкретных местах, например, вне городов ДТП чаще случаются в тех местах, где проходят большие автомагистрали, однако, с другой стороны, доминирование одних

и тех же мест на «черной карте» Латвии свидетельствует о тенденциозности и, возможно, повышенной опасности в конкретных местах. Это означает, что ответственным инстанциям следует уделить повышенное внимание, чтобы снизить риск возникновения ДТП», — информирует председатель правления LTAB Юрис Стенгревиц.

По сравнению с предыдущими годами, неизменной остается тенденция: в городах доля аварий, совершенных транспортными средствами, владельцы которых не застраховали гражданско-правовую ответственность, меньше, чем в регионах.

«Согласно закону об ОСТА, компенсации пострадавшим в ДТП, вызванном незастрахованным автомобилем, выплачиваются из Гарантийного фонда ОСТА. После этого выплаченную компенсацию возвращают путем регрессного требования, направленного водителю или юридическому владельцу виновного транспортного средства. Поэтому убеждение, что владелец или водитель транспортного средства не будет нести ответственность за последствия аварии, является неверным. Виновной стороне надо будет не только покрыть все убытки, но и впрямь, страхуя свою гражданско-правовую ответственность, скорее всего, придется платить больше, так как будет испорчена история страхования, а владелец автомобиля будет находиться в классе повышенного риска», — информирует Юрис Стенгревиц.

Инесе ЛУКАШЕВСКА.



I. Аглонская Богоматерь, молись за нас!

Август в Церковной литургии особенно связан с Праздником Успения Девы Марии. Место кульминации этого торжества в Латвии — Аглонская базилика, которая с 11 до 15 августа собирает десятки тысяч паломников из всех приходов нашей страны, а также из-за границы.

Время паломничества

Генеральный викарий Рижского архидиоцеза, священник Андрис Кравалис подчеркивает: «Мария как Мать Господа в Праздник Взятия на Небеса напоминает, что мы — паломники». Мы являемся паломниками, которые должны быть счастливы каждое утро, вновь отправляясь в путь, преодолевая трудности, чтобы однажды подойти к двери Дома Божьего.

Особым духовным событием прекрасный Праздник Взятия на Небеса Девы Марии становится для тех, кто приходит в Аглону пешком, укрепляя веру.

27 июля первая группа паломников в главную марианскую святыню отправилась из Лиепаи. Им предстоял путь длиной примерно 460 километров. Символично, что впервые на нашей Земле Мары именно в этот день и именно из Лиепаи началось паломничество с крестом Всемирных дней молодежи. Латвийская делегация получила его на Крестовой Горе в Литве, чтобы после пересечения нашей страны от Лиепаи до Терехова 8 августа он был передан дальше, в Россию. Четырехметровый и 35-килограммовый деревянный крест — это символ Всемирных дней молодежи. Его папа Иоанн Павел II вручил молодым людям во время первого Всемирного праздника молодежи в Риме, в 1984 году. С того времени крест путешествовал вокруг всего земного шара, из государства в государство — как свидетельство любви, страдания, прощения и надежды. В 2004 году к кресту добавилась икона Богоматери. Оба символа Дней молодежи в Латвию привез специальный микроавтобус, который украсила надпись: «На пути к милосердию. Всемирные Дни молодежи. Краков. 2016.25.07-1.08.» Это паломничество святых символов организовано в рамках подготовки к Дням молодежи, которые в 2016 году пройдут в польском Кракове. Их основной девиз — выбранные папой Франциском слова из Евангелия от Матфея: «Блаженны милостивые, ибо они помилованы будут» (Мф, 5-7).

Этому кресту почести воздавались не только в приходах, костелах, лагерях нашей земли, но и в больнице, тюрьмах, в группах паломников, на городских площадях. 6 августа перед крестом и иконой Богоматери и стар и млад молились в Аглонской базилике.

8 августа в Краславу с пес-



Духовность

чество Пресвятой Девы Марии вымолить для больных и страждущих милости.

Комментируя Священное Писание, епископ акцентировал необходимость не терять веры, когда преодолевают большие и малые проблемы, болезни, духовные и физические страдания. Приведя в пример опыт одной писательницы в драматичные моменты ее жизни, проповедник призвал возлагать надежду на Бога, к чему нас побуждает также Священное Писание. Следует жить с уверенностью, что наша жизнь — в руках Божьих. Естественно, мы многим обязаны своим

родителям, воспитателям, врачам, другим людям. Немало в нашей жизни зависит от решений политиков, от наших собственных талантов, умений, сообразительности, труда. Нам не следует отказываться от использования своего разума, неправильно возлагать ответственность только на Бога в таких делах, которые находятся в рамках наших возможностей. Епископ привел пример, когда у одной семьи, принадлежащей к секте фундаменталистов, было весьма превратное мнение о силе веры: они не приглашали врача к тяжело больному ребенку, не везли его в больницу, ограничивались только молитвами. В результате ребенок умер по вине своих родителей.

Не терять надежду, укрепляя ее в Боге

Таким был мотив первого дня праздника. 11 августа уже седьмой год подряд посвящается больным. Нынче в базилике также собралось много людей — в основном преклонного возраста, больных и инвалидов с костылями, в колясках, чтобы попросить у Бога милости, а также помощи Аглонской Богоматери в духовных и физических нуждах. После Розария Его Преосвященство епископ Резекненско-Аглонского диоцеза Янис Булис вместе с несколькими священниками из Латгалии провел Св. Мессу за больных. Приветствуя своих братьев-священнослужителей и народ Божий, епископ сказал: «Сегодня мы собрались в Аглоне, чтобы через заступничество Пресвятой Девы Марии испросить у Всемогущего Господа милостей для больных». Высший духовный руководитель Латгалии подчеркнул, что человек теряет здоровье, стареет и его тело умирает в результате первородного греха. Но план Господа — возродить нас, устроить жизнь таким образом, чтобы человек стал таким, каким он был до первородного греха, подготовить душу к вечной жизни. Его Преосвященство призвал присутствующих и тех, кто не смог приехать в Аглону, но присоединился к Св. Мессе в прямом эфире Латгальского радио, поднять свои сердца к Богу, чтобы через заступни-

чество Пресвятой Девы Марии вымолить для больных и страждущих милости.

Господь желает, чтобы мы в случае необходимости обращались к врачу, лечили свои болезни. Мы должны быть уверены, что Бог — наш Создатель, что Он в любой момент присутствует рядом: и в беде, и в радости. Но и сам человек способен на многое. Господь ведет нас к достижению нашей цели, иногда непонятными путями.

Воскресший Христос дал надежду на вечную жизнь. Эта надежда стоит выше человеческой надежды. Мы не можем представить себе вечную жизнь, которую подготовил для нас Господь. Но мы не должны потерять эту вечную жизнь. Никто другой, кроме Иисуса, надежду нам не даст, не предложит. Мы можем учиться от Девы Марии, от Ее святости, можем полагаться на нашу духовную Мать во всех жизненных ситуациях — в здравии и в болезни.

В общей молитве милости Божьей были доверены больные и страждущие, врачи и сиделки, семьи, в которых есть инвалиды и тяжело больные. Прозвучали молитвы даровать здоровье души и тела епископам и священникам, терпения — страдающим, помощи Богоматери в испытаниях — всем, кто об этом просит. В завершение Св. Мессы, по традиции, была спета Литания в честь Пресвятой Девы Марии, а народ Божий был благословлен Пресвятыми Дарами.

В заключительной речи епископ Я. Булис поблагодарил хористов Стирниенского прихода, а также всех участников богослужения. «Не следует все время жаловаться и грустить. Каждый день посвящайте свои страдания Господу, присоединив их к страданиям Христа», — прощаясь, пожелал епископ.

Геновефа КАЛВИША.

Фото из katedrale.lv.

Продолжение следует.

Дебют юных футболистов в турнире Baltic Sea Cup 2014



В период с 8 по 10 августа в Рое проходил международный футбольный турнир *Baltic Sea Cup 2014*. Приглашение на него впервые получила также самая юная команда футбольного клуба «Краслава» — U-7, которую представляли восемь начинающих спортсменов, трое из которых — по 6 лет, остальные — семилетние. Несмотря на жару, зной и дальний путь, краславские футболисты неплохо провели турнирные игры, продемонстрировав достойные результаты. К сожалению, вечером первого дня, после шестичасового пути, мы уступили двум сильнейшим командам турнира — с результатом 0:5 *Super Nova* из столицы (заняла в турнире 3-е место), а также 0:2 команде из Олайне (2-е место в таблице),



во второй день были настроены на борьбу. В результате сыграли вничью (1:1) с сильным противником из Валмиеры. Результат вполне мог оказаться иным, поскольку на протяжении почти всей игры наши футболисты «прессовали» соперников, которым удалось забить в наши ворота гол лишь за несколько минут до конца матча.

Напряженная игра с «Динамо Рига 2» завершилась со счетом 2:1 в пользу рижан. Минимальный состав футболистов, которые сменяли друг друга, нехватка опыта участия в столь масштабных соревнованиях дали о себе знать. Последнюю игру дня наши провели превосходно, вырвав победу (3:1) у команды «Alberts» из Риги.

Соперниками краславчан в третий день были опытные футболисты из столичной команды «Auda». Результат игры — 1:1. Кроме того, наши встречались с командой из Эстонии, в напряженной борьбе с которой, увы, проиграли со счетом 0:1. Несмотря на усталость и жару, юные краславские футболисты делали все, чтобы сыграть с максимальной отдачей!

Мы заняли в турнире 12-е место. Огромная благодарность мальчишкам: Алексею Реуту, Эмилу Гришану, Дайнису Сядро, Маркусу Дятковичу, Герману Быдзану, Ричарду Сурвилло, Артему Кусиню и вратарю Эрику Чижевскому.

В свободное от игр время юные футболисты имели возможность купаться в море и строить песчаные замки. Они посетили Ройский музей моря и рыболовства. А еще во время турнира была введена новая традиция — запуск в ночное небо фонарика, который, уверенны, поможет воплотить в реальность самые дерзкие мечты мальчишек. Одно из главных желаний исполнилось — каждый из членов команды привез домой первую в своей футбольной карьере медаль. И мы точ-

но знаем, что не последнюю!

Наши достижения были бы невозможными без предприимчивого, заботливого, а порой и строгого тренера Вадима Атаманюкова. Огромное спасибо ему за это! Кроме того, благодарим нашего замечательного шофера Виктора Дунского, футбольный клуб «Краслава», администрацию краевой думы и Удришской волостной управы, Эвалда Цауню, Мару Миглане, а также спонсора ООО EV Holding (Вадим Варламов) — за понимание, поддержку и софинансирование.

Команда U-7 футбольного клуба «Краслава» продолжает подготовку к следующим играм, которые будут проходить на протяжении всего будущего года. Участие в них наша команда сможет принять при наличии желания, спортивных успехов, поддержки окружающих (в том числе финансовой помощи и понимания спонсоров и краевой администрации)

Желаем мальчишкам и их тренеру удачи и выдержки — как на предстоящих турнирах, так и на тренировках. А нам самим — быть активными болельщиками!
Родители маленьких футболистов.

15 августа

Есть повод!

СУББОТА, 16 августа

Программы телевидения

480 лет со дня основания Ордена Иезуитов

Начало 16-го века в истории связано, в первую очередь, с быстрым распространением протестантизма в Европе. Католическая церковь теряла не просто приходы — она теряла целые города, страны... В какой-то момент само существование католицизма встало под угрозу... Для восстановления авторитета Церкви и был создан Орден, который называют еще Обществом Иисуса.

Основателем Ордена стал отважный испанский воин, дворянин Игнатий Лойола. За свою бурную жизнь Лойола приходилось много воевать. Во время одной из битв он был тяжело ранен в ногу. Рана была сложной, пришлось оперировать ногу несколько раз.

Обезболивания никакого не было, на дворе 16-й век... Боль была нестерпимой, жуткой, а операции долгими и мучительными. Кости ноги не срастались. Чтобы хоть как-то отвлечься, Лойола просил принести ему книги, чтобы чтение отвлекало от нечеловеческой боли. Рыцарских романов в замке, где находился больной, не оказалось, ему принесли жития святых, а также жизнеописание Иисуса Христа... После прочтения нескольких страниц больной почувствовал себя лучше. Картины великих страданий христианских святых позволили взглянуть на свое положение другими глазами. Новое увлечение книгами позволило Лойоле выдержать все испытания, операции и долгое лечение.

После выздоровления (после всех операций, нога все равно срослась неправильно и Лойола до конца жизни хромотал) герой отправляется в паломничество сначала в Монсеррат, затем в Святую землю. После паломничества и покаяния Лойола начинает долгий процесс образования. Сначала учится в Саламанке, Барселоне, Альколе. Затем — Париж, Сорбонна... После получения докторской степени в жизни Игнатия Лойолы наступил переломный момент.

15 августа, в Париже, в церкви Святого Дионисия семь единомышленников из числа

бывших студентов организовали группу, готовую посвятить свою жизнь служению Христу. Участники группы дали обет целомудрия, нестяжательства и миссионерства в Святой земле.

Уже через год устав новообразованной группы был утвержден папой. Так появился орден Иезуитов, в котором существовала практически военная дисциплина. Нужно ли говорить, что первым руководителем ордена стал Игнатий Лойола, получив чин "генерала".

Новый орден становился все более многочисленным и влиятельным. Братья-иезуиты отправлялись в Китай, Японию, Южную Америку, Африку... Вот и в Краславе основателем прихода стал отец Лидингсгаузен-Вольф, из Ордена Иезуитов...

Деятельность ордена довольно быстро и уверенно поднимала авторитет католической Церкви. Братья заботились об образовании, а созданные ими учебные заведения давали блестящее образование. В Японии за несколько лет количество христиан достигло 1 миллиона человек. В Китае иезуиты получили разрешение проповедовать Слово Божье благодаря их знаниям в астрономии и математике, которые произвели впечатление на правителя.

Отцы-иезуиты работали и до сих пор работают практически во всех странах мира. Орден подвергался гонениям. Вокруг его деятельности ходили самые невероятные слухи и легенды. Но работа братьев Общества Христа не прекращалась ни на один день. Во время войны они спасали еврейских детей, пряча их в зданиях, принадлежащих ордену.

Образование в учебных заведениях ордена получили Мольер, Декарт, Корнель, Джойс, Бунюэль и другие великие.

Впервые с момента основания ордена брат Общества Иисуса был избран папой римским в 2013 году. Папа Франциск вступил в орден, будучи 22 лет от роду, в 1958 году.

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.



LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Ielas garumā
6.30 Prāta vētras
7.00 Kad stārkis palidojis garām
7.35 Muks
8.00 Vīpo piedzīvojumi Laika salā
8.25 Luijs
8.35 Bitīte Maija
9.00 Kas te? Es te!
9.30 Mežainīši
10.00 Dardarija. Zeme, kurā viss ir iespējams
10.30 Mf. Karlas pasaule
12.10 8. Pasaules koru olimpiādes Baltijas zēnu koru koncerts
13.50 Rošvilu māja
15.35 Dzimis Eiropā
16.05 100 g kultūras
17.05 Pasaules atlants 4D
18.00 Ziņas
18.30 Melu laboratorija
19.30 Latvijas šļāgeraptauja 2014
20.30 Panorāma
21.13 Latloto. Eurojackpot
21.25 Ābols upē. Filmas arheoloģija
22.25 Mf. Ābols upē
23.50 Latviešu kino zelta dziesmas
1.15 Midsomeras slepkavības
2.50 Daudz laimes
3.45 Mūzika. Deja. Piedzīvojums
5.04 TE!

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05 Mikrofona dziesmas
7.35 Vai Rīga jau gatava?
7.50 Skats rītdienā
8.10 Pie rīta kafijas
8.30 Biznesa klase
8.50 Automoto raidījums
9.10 Jūrā un krastā
9.30 Brīvdienų ceļvedis
9.55, 15.55 EČ Vieglatlētikā
12.40 Tādas lietas
13.00 Attīstības kods
13.25, 19.05, 19.45, 20.25, 22.35 Krastu mačs 2014
19.15 Lanževēna burvju triki
19.55 Pasaules stāsti
20.40 Midsomeras slepkavības
1.05 SOKO Vismāra
2.00 Labākās latviešu mūzikas izlase
3.30 Motociklisti
4.00 Tavš auto
4.30 Ātruma cilts
5.00 Autosporta programma
5.30 Makšķerēšanas noslēpumi

LNT

6.10 Aģents Čaks
7.00 Degpunktā
7.30 Gadās arī trakāk
8.30 Latvijā, brauciet jūrīnā
9.00, 3.20 LNT Brokastis
11.00 Dzīves krustcelēs
12.00 Vampīra dienasgrāmatas
12.55 Policists no pagātnes
13.55 Mf. Pelnrušķītes līgums
15.50 Glābiet mūsu ģimeni
17.40, 21.40 Rīgas svētki 2014
17.50 Ziņas
18.00 Mf. Gliemežvāku meklētāji
20.35 Dzintara dziesmas
21.50 Noziegumam pa pēdām
23.45 Greizais spogulis
1.50 Mf. Nākamajā dejā viss būs citādi
4.50, 5.45 Bernards
5.00 Karamba! 5.55 Boba burgeri

TV3

6.10, 5.40 Amerikāņu ģimenīte

20.10 Latvijas faili
21.05 Viesnīca Grand Hotel
23.10 Pēdējie Grimmī
0.05 Mf. Pelnrušķītes līgums
3.20 Boba burgeri 4.00 Karamba!
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.05 Amerikāņu ģimenīte
6.30 Воронины 6.55 Denijs spoks
7.25 Darbarūķis Menijs
7.50 Suņuku superkomanda
8.25 Kungfu panda
8.50 Māmiņu Klubs
9.25 Rīta pikniks 10.00 SuperBingo
11.00 Runā Rīga
11.35 Gandrīz ideāls randiņš
13.50 Mf. Aizņemtos līgavaini
16.05 Иван-Царевич и Серый Волк. М/ф 18.00, 2.40 Dullās sacensības
19.00 TV3 Ziņas 19.10 Mīlestība savajā
20.10 Mf. Dzelzs vīrs 2
22.50 Mf. Cietuma gals
0.40 Mf. Lieta Nr. 39
3.25 Saimnieks meklē sievu
4.15 Mīlestības sirdspuksti
5.40 Ņujorkas karalis

TV3+

6.50 Мультфильмы
8.00 Шкаф 8.55 Хочу верить
10.00 Свиридовы

6.45 Denijs spoks
7.15 Darbarūķis Menijs
7.45 Suņuku superkomanda
8.10 Kungfu panda
9.00, 3.45 Šefpavāru ciņas
10.00 Autoziņas
10.35 Iespējams tikai Krievijā
11.05 Gandrīz ideāls randiņš
13.10 Mīlestība savajā
14.10 Mf. Absolvente
16.00 Mf. Visvarenais Evans
18.00 Saimnieks meklē sievu
19.00, 4.30 TV3 Ziņas
19.30 Иван-Царевич и Серый Волк. Мультфильм
21.25 Rīgas svētki 2014
0.00 Koru kari
3.00, 5.00 Mīlestības sirdspuksti

TV3+

7.00 Мультфильмы
8.25 Кино в деталях
9.35 Одни дома
10.05 Истории в деталях
11.00 Шкаф
12.00 Мамочки
13.10 Байки Митяя
14.25 Племя радуги. X/ф
16.10 Маленькая черная книга. X/ф
18.15 Братец медвежонок. X/ф
20.00 Кухня
21.10 Могучий Джо Янг. X/ф
23.35 Паранормальное явление
1.10 Интерны

TV5

7.55 Истории в деталях
8.55, 13.10 Телевизитина
9.10 Домашний ресторан
10.10 Сваха
11.10 Далеко и еще дальше
12.10 История НЛО
13.25 Научите меня жить
14.30 Нереальная история
15.00 6 кадров
16.00 Солдат Иван Бровкин. X/ф
17.50 Кривое зеркало
20.00 Точь-в-точь
23.10 Экстрасенсы против ученых
0.10 Наша тема
0.55 Криминал+
1.20 Ночь музыки

Первый Балтийский

7.00, 9.00, 11.00, 17.15 Новости
7.10 Контрольная закупка
7.35 Мультфильмы
8.10 Леонид Гайдай. Великий пересмешник
9.20 Слово пастыря
9.35 Непутевые заметки
10.15 Смак
11.30 Развод. X/ф
16.10, 17.40 КВН
19.10, 5.20 Юрмала
20.00 Время
20.35 Следствие ведут экстрасенсы-детективы
22.30 Иван Васильевич меняет профессию. X/ф
0.10 Сегодня вечером
1.40 Euronews
2.20 Вербовщик. X/ф
3.55 Доброе утро. X/ф
5.20 ЮРМАЛА
5.40 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.05 Смотреть всем! 6.55 Дятловы
8.15 Туристы 12.15 Смотреть всем!
13.05 Вам и не снилось
16.10 Тайны мира

12.15 Легенда острова Двид. X/ф
14.35 Шпионка Хэрриэт. X/ф
16.45 Могучий Джо Янг. X/ф
18.55, 1.35 Вспомнить все
20.00 Человек-невидимка
21.10 Человек-паук. X/ф
23.40 Связь 0.35 Покер

TV5

7.30 Христианская программа
8.00 Истории в деталях
9.00, 13.45 Телевизитина
9.15 Домашний ресторан
10.15 Сваха 11.15 Превращения с Иевой
12.00, 0.00 Правда жизни
12.35, 0.35 Личные вещи
14.00 6 кадров 14.30 Ловушка
18.30 Хорошие шутки
20.00 Приключения Шерлока Холмса и доктора Ватсона. X/ф
23.00 История НЛО
1.30 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00, 9.00, 11.00 Новости
6.10 Играй, гармонь любимая!
6.45 Контрольная закупка
7.15 Служу Отчизне!
7.45 Смешарики 7.55 Здоровье
9.20 Непутевые заметки
9.55 Пока все дома 11.30 Фазенда
12.10 Две звезды

17.10 Тульский Токарев. X/ф
20.55 Смотреть всем!
22.00 Собрание сочинений
1.05 Документальный проект

Россия РТР

5.00 Эквилибрист
6.15, 7.20 Белое платье
7.00, 10.00, 13.00, 19.00 Вести
8.25, 3.25 Драма Татьяны Пельтцер
9.20 Планета собак
10.10, 13.20 Вести-М
10.25 Про декор
11.20 Море по колено
13.30 Вся Россия
13.45 Измеритель ума
14.40 Правила жизни 100-летнего человека
15.40 Смеяться разрешается
17.00, 1.40 Субботний вечер
20.00 Счастливый шанс
23.50 На всю жизнь
4.15 Комната смеха

ОНТ

7.00 Субботнее утро
8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости
9.05 Смешарики
9.20 Здоровье
10.25 Смак
11.05 Идеальный ремонт
12.05 ТВ-такси
12.30 Песни для любимых
14.20 Спортлото-82. X/ф
16.15, 21.00 Новости спорта
16.20 Карнавал. X/ф
19.05 КВН
21.05 Повтори!
23.20 Фестиваль живой музыки МОСТ
0.30 Исчезающая точка. X/ф

Беларусь 1

7.10 Сущность
7.40, 9.10 Эта женщина ко мне. X/ф
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.45, 23.30 Сваты
10.50 О еде!
11.25 Дача
12.10 Доверяй и проверяй
12.50 Здоровье
13.35 К 70-летию освобождения Беларуси от немецко-фашистских захватчиков
14.10 Вокруг планеты
15.15 Новости региона
15.30, 0.40 Большая разница
17.10 Лесное озеро. X/ф
19.00 Любовь-морковь. X/ф
21.00 Панорама
21.40 Третье небо. X/ф
0.30 День спорта

Беларусь 2

7.30 Новые приключения капитана Врунгеля. X/ф
8.45 Школа волшебниц
10.20 Белорусская кухня
11.00, 21.05 Телебарометр
11.05, 21.40 Универ. Новая общага
12.40 Два с половиной повара
13.15 Выйти замуж за капитана. X/ф
15.00 Выше крыши
15.35 Трезор. X/ф
17.10 Прощай, моя королева. X/ф
19.15 Ваше лото
19.55 Лотерея Пятерочка
20.05 Под грифом Известные
20.40 Кипяток 21.00 КЕНО
21.10 Мозговой штурм
23.15 Клик. С пультом по жизни. X/ф

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 17 августа

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Ielas garumā 6.30 Prāta vētras
7.00 Kad stārkis palidojis garām
7.35 Muks
8.00 Vīpo piedzīvojumi Laika salā
8.25 Luijs 8.35 Bitīte Maija
9.00 Kas te? Es te! 9.30 Mežainīši
10.00 Mārvijis Hemmers
10.30 Mans zaļais dārzs
11.00 Nepieradinātā Amerika
12.00 Dievkalpojums 13.00 Vertikāle
13.30 Zoodārzu mazulī
14.00 Daudz laimes!
15.00 Latvijas šļāgeraptauja 2014
16.00 Saldā indes garša
17.00 Galapagu salas 18.00 Ziņas
18.20 Citādi latviskais
18.50 Mf. Kad pārņem mīlestība
20.30 Panorāma 21.15 Pasaule bez gala
22.55 Pasaules atlants 4D
23.45 Rošvilu māja
1.30 Eirovīzijas dziesmu konkurss 2014
5.05 Dzintars detektīvs

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05 Mikrofona dziesmas
7.35 Vai Rīga jau gatava?
7.50 Rūpes par tevi

8.10 Komerccarbība šodien
8.30 Reģionālā attīstība Latvijā
8.50 Skatpunkti
9.10 Nedēļas apskats
9.30 Darbs. Izglītība. Karjera
9.55, 10.25, 11.15, 15.55 EČ Vieglatlētikā
10.15, 11.05, 14.00 Krastu mačs 2014
12.20 Aktualitātes 12.40 Zebra
12.55 Autosporta programma
13.30 Piedzīvojums dabā
15.25 Tavš auto 18.35 Anekdošu šovs
19.10 Mednieku cilts
20.05 Eiropas čempionāta atlases spēle basketbolā 22.20 Mf. Bella
0.00 Mf. Alpu klīnika 1.35 Eiropa koncertos 2.25 Pasaules stāsti
2.55 Latviešu skvoteri
3.25 Džezs Rīgai - 800 4.15 PK Futbola

LNT

6.15 Aģents Čaks 7.05 Nedēļa novados
7.30 Gadās arī trakāk
9.00, 2.35 LNT Brokastis
10.00 SuperBingo 11.00 Ražots Eiropā
11.30 Noziegumam pa pēdām
13.30, 1.35 Fišeres kundzes izmeklēšanas noslēpumi 14.35 Melu spēle
15.35 Dzintara dziesmas
16.35 Ginesa rekordisti
17.40 Rīgas svētki 2014
17.50, 20.00 Ziņas
18.00 Greizais spogulis

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Ielas garumā 6.30 Prāta vētras
7.00 Kad stārkis palidojis garām
7.35 Muks
8.00 Vīpo piedzīvojumi Laika salā
8.25 Luijs 8.35 Bitīte Maija
9.00 Kas te? Es te! 9.30 Mežainīši
10.00 Mārvijis Hemmers
10.30 Mans zaļais dārzs
11.00 Nepieradinātā Amerika
12.00 Dievkalpojums 13.00 Vertikāle
13.30 Zoodārzu mazulī
14.00 Daudz laimes!
15.00 Latvijas šļāgeraptauja 2014
16.00 Saldā indes garša
17.00 Galapagu salas 18.00 Ziņas
18.20 Citādi latviskais
18.50 Mf. Kad pārņem mīlestība
20.30 Panorāma 21.15 Pasaule bez gala
22.55 Pasaules atlants 4D
23.45 Rošvilu māja
1.30 Eirovīzijas dziesmu konkurss 2014
5.05 Dzintars detektīvs

ОНТ

7.00 Воскресное утро
8.00, 9.00, 16.00 Наши новости
9.05 Воскресная проповедь
9.20 Смешарики
9.35 Непутевые заметки
9.55 Пока все дома 10.40 Фазенда
11.10 ТВ-такси 11.35 Идеальный ремонт
12.30 Валерия. От разлуки до любви
13.30 Безымянная звезда. X/ф
16.15 Новости спорта
16.20 По следам великих русских

ПОНЕДЕЛЬНИК, 18 августа**LTV1**

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Province 6.30 Rīta Panorāma
8.35, 15.30 Mīlas viesulis
9.35 Mf. Kad pārņem mīlestība
11.15, 19.35 Izmisūšie vecāki
12.10, 13.25, 15.15 Top-Shop
12.25 Nepieradinātā Amerika
13.40 Mf. Zvaigžņu Dālderī
14.45 Lai dzīvo bērni 16.30 Smilšu pils
16.40 Mežainīši 17.10 Sveika, Robij!
18.00, 23.10 Ziņas 18.50 Aculiecinieks
19.05 Meklējot sesto maņu. Ukraina
20.30 Panorāma 21.15 Izsauciet vecmāti
22.10 Saldā indes garša
23.25 Pasaule bez gala
01.05 17 Baltijas valstu studentu dziesmu un deju svētki Gaudeamus
05.00 Eiropas muzikālās pilsētas
05.30 Citādi latviskais

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05, 23.50 1000 jūdzes Persijā
6.35 SeMS 7.10 Ar mugursomām pa Latīnameriku 8.10 Skats rītdienā
8.30 Pie rīta kafijas
8.50 Automoto raidījums
9.10 Vienmēr formā!
9.40 Ievainotā saule
10.40, 16.10 Hārtlenda
11.35 Bezengija. Alpinisms Kaukāzā
11.50 Troksnis... viss vēl nav bijis
12.40 Saules izaicinātie 13.10 Spots
13.40 Labākais no Euromaxx
14.10 Eiropas čempionāta atlases spēle basketbolā 17.05 Zemei līdzīga planēta
17.20 Ar vilcienu pa Indiju
18.10 Pa karstām pēdām 19.00 Šodien
19.35 1000 jūdzes Transilvānijā
20.05, 5.45 Vai Rīga jau gatava?
20.20 Mednieku ciltis 21.15, 5.00 Sporta studija 22.00 Midsomeras slepkavības 1.20 Motociklisti

LNT

6.15, 4.45 Bernards
6.30, 4.20 Nedēļa novados

ВТОРНИК, 19 августа**LTV1**

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Province 6.30 Rīta Panorāma
8.35, 15.15 Mīlas viesulis
9.35 Izsauciet vecmāti
10.30, 19.35 Izmisūšie vecāki
11.30, 13.25, 15.00 Top-Shop
11.45 Mf. Bella 13.40 Galapagu salas
14.35 Norvēģijas dabā
16.15 Mežainīši 16.40 Mārvijs Hemmers
17.10 Sveika, Robij!
18.00, 23.10 Ziņas 18.50 Aculiecinieks
19.05 Meklējot sesto maņu. Ukraina
20.30 Panorāma 21.15 Pasaules vēsture 22.15 Lilihammera
23.25 Cukura nams
0.40 Viss vienā, mierā neliks!
1.40 Vai Rīga jau gatava?
5.00 Eiropas muzikālās pilsētas
5.30 Ielas garumā

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05, 23.50 1000 jūdzes Persijā
6.35 SeMS Laboratorija
7.05 Ar mugursomām pa Latīnameriku
7.35 Reģionālā attīstība Latvijā
7.55 Nedēļas apskats
8.15 Komerccarība šodien
8.35 Rūpes par tevi 8.55 Skatpunkti
9.15 Globalizācija 3000
9.45, 18.10 Pa karstām pēdām
10.40, 16.10 Hārtlenda
11.35 Ar vilcienu pa Indiju
12.25 Alpinisms Kaukāzā
12.40 Saules izaicinātie 13.10 Spots
13.40, 20.05 Vienmēr formā!
14.10 Eiropas čempionāta atlases spēle basketbolā 17.00 Manas zaļās mājas
17.10 Ceļojumi uz pasaules malu
19.00 Šodien 19.35 Zoodārzu mazuļi
20.35 Kamerūna 21.05 Boksergarnele
22.05, 5.30 Tavs auto
22.35, 5.00 Autosporta programma
23.05 Sporta studija
0.50 Mf. Alpu klinika

LNT

6.10 Zīniece 6.45 Šodien novados
7.00, 3.25 900 sekundes 9.00 Galileo
9.35, 14.20 Televeikala skatlogs
9.55 Mf. Kā noķert miljonāru
12.00 Viesnīca Grand Hotel
13.00 Sirds melodija

путешественников
17.25 Среда обитания
18.30 Минута славы 20.00 Контурсы
21.05 Достояние Республики
23.10 Роман с камнем. X/ф

Беларусь 1

7.15 Любовь-морковь. X/ф
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.10 Арсенал 9.40, 0.00 Сваты
10.45 О еде! 11.20 Женский журнал
12.10 Центральный регион

7.00, 2.50 900 sekundes 9.00 Galileo
9.35, 14.20 Televeikala skatlogs
9.55 Mf. Gliemežvāku meklētāji
11.55 Runā Rīga 12.30 Karamba!
13.00 Sirds melodija 14.00, 17.50,
20.00 Ziņas 14.35, 2.05 Precamies!?
15.40 Ģimenes drāmas
16.50, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas
17.40 Rīgas svētki 2014
18.00, 0.15 Kārdinājuma varā
20.35 1/5 - tranzīta aktualitātes
20.40 Degpunktā 21.15 Dombura studija
23.10 Kāršu nams 5.45 Kristīgā progr.

TV3

6.10, 11.55 Nujorkas karalis
6.35 Kungfu panda
7.00, 13.35 Spēka reindžeri supersamurajai 7.25, 13.00 Džeiks un Nekurnekadzemes pirāti 7.50, 3.00 Simpsoni 8.20 Mf. Dzelzs vīrs 2 10.50 Māmiņu Klubs 11.20 Rīta pikniks 14.05 UgunsGrēks
15.10 Alkas pēc laimes
16.10, 20.20, 3.20 Viņas melo labāk
16.50 Воронины 17.55 Сваты
19.00, 3.50 TV3 Ziņas 19.30, 4.20 Bez Tabu
21.00 Drošības aģenti V.A.I.R.O.G.S
22.00 Melnais saraksts
23.00 Bagātnieku dakteris 0.00 Koru kari 5.00 Mīlestības sirdspuksti

TV3+

6.45, 17.45, 0.30 Дом 2
7.40, 14.25 Битва экстрасенсов
8.15 6 кадров 8.50 Человек-паук. X/ф
11.10, 15.30 Comedy Баттл
12.10, 16.35 Молодожены
13.15 Человек-невидимка. X/ф
18.50, 1.30 Каникулы в Мексике
19.55 Сваты 21.00 Кухня
22.10 Летучий отряд Скотланд-Ярда

TV5

08.50, 19.00, 22.25, 0.10 Наша тема
09.35, 12.25 Телевитрина
09.50, 16.40 Одна ночь любви
10.55, 17.50 Москва. Три вокзала
11.55, 22.40, 0.55 Криминал+
12.40 Параллельный мир
13.50 Сам себе режиссер

14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas

14.35 Precamies!?
15.40 Ģimenes drāmas
16.50, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas
18.00, 1.50 Kārdinājuma varā
20.35 Degpunktā
21.10 Mf. Garmišas šokolāde
23.10 Nikita 0.05 Dombura studija
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 11.55 Nujorkas karalis
6.35 Kungfu panda
7.00, 13.35 Spēka reindžeri supersamurajai 7.25, 13.00 Džeiks un Nekurnekadzemes pirāti 7.50, 0.20 Simpsoni 8.50 Mf. Absolvente
10.50 Drošības aģenti V.A.I.R.O.G.S
14.05 UgunsGrēks
15.10, 1.55 Alkas pēc laimes
16.10, 20.20, 3.30 Viņas melo labāk
16.50 Воронины 17.55, 0.55 Сваты
19.00, 3.55 TV3 Ziņas
19.30, 4.25 Bez Tabu
21.00 Kobra 22.05 Kurjers
23.10 Svešais starp savējiem
2.45, 5.00 Mīlestības sirdspuksti

TV3+

6.25, 17.45, 23.50 Дом 2
7.20, 14.20 Битва экстрасенсов
8.25 6 кадров 8.55 Ранетки
10.00 Купидон
11.05, 15.30 Comedy Баттл
12.10, 16.35 Молодожены 13.15 Сваты
18.50, 0.55 Каникулы в Мексике
19.55 Сваты 21.00 Следствие ведут экстрасенсы-детективы
22.00 О чем молчат девушки. X/ф

TV5

7.00, 12.40 Параллельный мир
8.00, 13.50 Сам себе режиссер
8.50, 19.00, 22.25, 0.10 Наша тема
9.35, 12.25 Телевитрина
9.50, 16.40 Одна ночь любви
10.55, 17.50 Москва. Три вокзала
11.55, 22.40, 0.55 Криминал+
14.50, 19.50 Горюнов 18.50 Новости
22.00 Вечер@22 23.10 Отряд
1.20 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00 Доброе утро
9.00, 11.00, 14.45, 17.00 Новости
9.30 Доброе утро
11.35 Жить здорово! 12.50 Ясмин

12.35 Итоги недели
13.10 Коробка передач
13.45 К 70-летию освобождения Беларуси
14.25 Диалоги о цивилизации
15.15 Твой город
15.30 Звездная жизнь
16.30 Карнавальная ночь 2, или 50 лет спустя. X/ф
19.00 Эта женщина ко мне. X/ф
21.00 Главный эфир
21.55 Новости погоды

14.40, 19.50 Горюнов 18.50 Новости
22.00 Вечер@22
22.30 1/5 – актуальности транзита
23.10 Отряд 1.20 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00, 9.30 Доброе утро
9.00, 11.00, 14.45, 17.00 Новости
11.40 Жить здорово! 12.50 Ясмин
15.05 Наедине со всеми
16.00, 4.30 Модный приговор
17.50 Давай поженимся
18.55 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.10, 2.30 Личная жизнь следователя Савельева 23.20 По следам великих русских путешественников
0.25 Euronews 1.00 Песни моря. X/ф
5.20 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.05 Следы 6.50, 14.00 Зверята
7.04, 19.39 Прогноз погоды
7.05 Чисто по жизни 8.00, 15.20 Семейные драмы 9.00, 19.40 Звонкий ужин
10.15 Вам и не снилось 13.20 Смотреть всем! 14.20 Засуди меня 16.25 Не ври мне! 18.35 Верное средство
20.45 Территория заблуждений
23.00 Адская кухня
23.50 Битва экстрасенсов

Россия РТР

5.00 Утро России
9.05 Хозяйка моей судьбы
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести
10.30, 13.30, 18.35 Вести-М
10.55 Карточные фокусы
11.50 О самом главном 14.05 Большие надежды
15.00, 4.10 Пока станица спит
16.45 Наука 2.0
17.15, 3.05 Прямой эфир
19.50 Плюс Любовь. X/ф
21.50 Крутые берега. X/ф
22.45 Когда наступит голод
23.45 Записки экспедитора тайной канцелярии
0.40 Дороги Анны Фирлинг
2.10 Особый случай

15.05 Наедине со всеми
16.00, 4.05 Модный приговор
17.50 Давай поженимся
18.55 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.15, 2.20 Личная жизнь следователя Савельева
23.25 Катерина. Другая жизнь. X/ф
0.15 Euronews
0.50 Пришел солдат с фронта. X/ф
4.55 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.05 Следы 6.55, 14.00 Зверята
7.09, 19.39 Прогноз погоды
7.10, 13.00 Смотреть всем!
8.00, 15.20 Семейные драмы
9.00, 19.40 Звонкий ужин
10.20, 23.45 Битва экстрасенсов
14.20 Засуди меня 16.25 Не ври мне!
18.35 Верное средство
20.45 Вам и не снилось
23.00 Адская кухня

Россия РТР

5.00 Утро России
9.05 Хозяйка моей судьбы
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести
10.30, 13.30, 18.35 Вести-М
10.55 От Петра до Николая
11.50 О самом главном
14.05 Большие надежды
15.00, 4.10 Пока станица спит
16.45 Наука 2.0
17.15, 3.05 Прямой эфир
19.50 Плюс Любовь. X/ф
21.50 Крутые берега. X/ф
22.45 Икона 23.50 Записки экспедитора тайной канцелярии
0.45 Дороги Анны Фирлинг
2.10 Особый случай

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00,
18.00, 20.30, 0.50 Наши новости
6.05 Наше утро 9.05 Жить здорово!
10.25 Контрольная закупка
11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта 11.10 Ясмин
13.10 След 13.55 Модный приговор
15.00 Наедине со всеми
16.15 Добрый день
16.50 Давай поженимся!
18.20 Деффчонки
18.50 Пусть говорят 20.00 Время
21.05 Мосгас. Серил
23.00 Прелюдия к поцелую. X/ф

22.15 Мисс Петтигрю живет сегодня
нашим днем. X/ф

Беларусь 2

7.35 Иван да Марья. X/ф
9.00 Школа волшебниц
10.40, 21.10 Мозговой штурм
11.10, 20.25 Телебарометр
11.15, 21.40 Универ. Новая общага
12.45 Два с половиной повара
13.25 Клик. С пультом по жизни. X/ф
15.20 Под грифом Известные

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00,
18.00, 20.30, 0.45 Наши новости
06.05 Наше утро 09.05 Контурсы
10.00 Жить здорово!
11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта 11.10 Ясмин
13.10 След 13.55 Модный приговор
15.00 Наедине со всеми
16.15 Добрый день 16.50 Давай поженимся!
18.20 Обратный отсчет
18.50 Пусть говорят 20.00 Время
21.05 Мосгас. Серил
23.00 Хищник 2. X/ф

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.55 Новости
7.05, 8.05 Деловая жизнь
7.10, 8.10, 19.40, 23.35 Зона X
9.10 Главный эфир
10.05, 20.10 Земский доктор
11.00, 12.00 Лесное озеро. X/ф
13.05 Третье небо. X/ф
15.15, 18.40 Новости региона
15.25 Ленинград. X/ф
16.25 Карнавальная ночь 2, или 50 лет спустя. X/ф 19.20 Арена
21.00 Панорама 21.45 След
23.20 Актуальное интервью
0.10 День спорта 0.25 Три икс. X/ф

Беларусь 2

7.00 Утро 9.00, 10.00, 21.30 Телебарометр 9.05, 17.55 Украсть у...
10.35, 1.00 Дело Дойлов
11.35, 23.45 Шерлок Холмс и доктор Ватсон 12.55 Волшебная лампа Аладдина. X/ф
14.20 Два с половиной повара
14.50 Охотники за привидениями-2. X/ф
16.45 Переагрузка 17.30 Кипяток
18.55 Любовь на районе
19.50 Смерть в раю
20.55 Азбука хорошего самочувствия 21.25 КЕНО
21.35 СашаТаня
22.35 Отель Вавилон
23.40 Хочу в телевизор!

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 8.00, 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 23.55 Новости
7.05, 8.05 Деловая жизнь
7.10, 8.10, 19.40, 23.20 Зона X
8.50 Слово Митрополита Павла
9.10, 21.45 След
11.00, 20.00 Земский доктор
12.10, 00.25 Мистические истории
13.05 Адмирал
15.15, 18.40 Новости региона
15.25 Ленинград. X/ф
16.35 Логово Змея. X/ф
17.35 Семейные мелодрамы
19.20, 23.40 Сфера интересов
21.00 Панорама 0.15 День спорта

Беларусь 2

7.00 Утро 9.00, 21.20 Телебарометр 9.05, 17.55 Украсть у...
10.05 Белорусская кухня
10.40, 1.15 Дело Дойлов
11.35, 23.55 Шерлок Холмс и доктор Ватсон
13.00, 19.45 Смерть в раю
14.05, 18.55 Любовь на районе
15.05 СашаТаня 16.10 Отель Вавилон
17.15 Выше крыши
20.50 Мозговой штурм 21.25 КЕНО
21.30 Хочу в телевизор! 21.35 Футбол

16 августа в 11.00 в «Klajumi» (Каплавская волость) — знахарь лошадей, знаменитый опытный ветврач, судья международных соревнований, знаток животных и учитель Видмантас СТАШКЕВИЧУС.

Ждем участников с проблемными лошадьми (наездничество, погрузка в трейлер, норвы и т. п.).

Организует конный двор «Klajumi» (И. Стабулнице, т. 29472638) в сотрудничестве с компанией «Lexa» (Астрида Леоне, т. 26660866). Цена — 15 евро (1 человек), 20 евро (с лошадью). Будет работать кухня. Предоставится возможность осмотреть «Klajumi»!

15.55 Комната страха. X/ф
18.05 Comedy Баттл
19.15 Суперлото 20.05 Кипяток
21.00 Спортлото 5 из 36. КЕНО
23.10 Прошай, моя королева. X/ф

ООО "ВВКЛ"

предлагает бетонные изделия: тротуарную плитку, бордюры, фасадную плитку, столбики для заборов (6 видов), вазоны, архитектурные изделия, кладбищенские ограды, скамейки, мусорные урны, балюстрады. Т. 28893839. Удришская волость, ж/д станция Краслава.

20 лет вместе с Вами!

**КРЕДИТЫ ПЕНСИОНЕРАМ**

Краслава, ул. Бривибас, 24. Дагда, ул. Даугавпилс, 8 (по пятницам с 10.30 до 12.30). Тел. 65622735, 28229290. Оформляйте кредит у своего почтальона! Информация по тел. 67316047.

ОКНА PVC, стальные ДВЕРИ. Монтаж. Отделка. Т. 25997031, 29575806.

Автошкола "VIKINGI" обучает водителей категорий В, С, D, E (профессиональное обучение, код 95). Краслава, ул. Райня, 25, 1-й этаж. Тел. 65422273, 27200013. www.vikingi.lv

«Ritms R» Пластиковые окна и двери (пр-во Латвии, Польши). Замер, установка, отделка (тел. 20219116, Геннади). Прием заказов по тел. 65681152, 20220306.

Изготовление и установка металлических оград и скамеек. Установка и реставрация памятников. Тел. 22324315, 26681614.

Обработка камня

- Памятники, надгробия, ограды, садовые украшения.
- На некоторые виды продукции — самые низкие цены в Латвии.
- Камень — не из Китая!
- Работаем без выходных.

Удришская вол. (4 км от Краславы). Тел. 26823417. Дагда, ул. Упес 1-а. Тел. 22424163. www.granits-o.lv

**ООО «ALNI AS» ЗАКУПАЕТ ПИЛОВОЧНИК EUR/м³**

Диам.	14-17	18-24	25<
Ель	55 (54)	70 (69)	71 (70)
Сосна	55 (54)	70 (69)	70 (69)

Длину предварительно согласовать! Место доставки: Вараклины. Есть транспорт! Корректный замер! ОПЛАТА в течение 1 дня! Т. 64866070, 29806775, 25916403

Резекненская средняя школа искусств и дизайна до 29 августа продолжает прием учащихся по программе реставрации дерева и предметов искусства (керамика, металл, дерево, текстиль, одежда). Резекне, ул. Базницас, 34-а. Тел. 26463660.

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

Сб	16.08	Вс	17.08	Пн	18.08	Вт	19.08
+12 ... +22	+12 ... +21	+11 ... +20	+15 ... +20				
ЮЗ	2 м/с	3	3 м/с	ЮЗ	3 м/с	Ю	4 м/с

В Краславской государственной гимназии открыты:

- 7-й класс (программа второго этапа основного образования, 7-9-е классы);
- 10-й класс (программа общего среднего образования с уклоном по математике, природоведению и техническим наукам);
- 10-й класс (программа общего среднего образования с уклоном по гуманитарным и социальным наукам).

Объявляется дополнительный прием учащихся в 7-12-е классы. Требуемые документы (в 7-й класс — табель за 6-й класс, в 10-й класс — свидетельство об основном образовании, выписка из табеля успеваемости, медицинские документы) можно подать в канцелярию учебного заведения.

Справки по тел. **65622095, 65622096.**

Автошкола "Sports un tehnikā" продолжает набор курсантов в новый учебный класс по адресу: ул. Дикю, 1, Краслава.

Обучаем водителей категорий А, В, С, D, E и 95-й профессиональный код.

Организационное собрание — 21 августа в 17.00 (ул. Дикю, 1, 2-й этаж).
Т. **65420126, 29538959.**

PVC Logi no 15 EUR
Ārdevi no 99 EUR
Bez % kredīti
www.durvistev.lv
T. 26847347

ООО «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложеного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера. ПРОДАЕМ дрова (3 м).
Т. **26677812, 20377801.**

Обслуживание и ремонт кондиционеров (автомобили, сельскохозяйственная техника). Выезжаем на место. Недешево! Т. **29490487.**

Услуги косилки-измельчителя для получения платежей ЕС.
Тел. **26362307.**

ОКНА ДВЕРИ

Москитные сетки. Замер бесплатно. Немецкое качество. Гарантия 5 лет. Ригас, 65, Краслава.
Тел. **29998208.**
www.logsundurvis.lv

Представители шведской фирмы ПОКУПАЮТ лес в Латгалии. Высокие цены. Возможен аванс.
Тел. **29548596.**

ССУДА БЕЗ ЗАЛОГА

Занимайте ответственно, оценив свои возможности по возврату.
Тел. **28609904, 20292842.**

ПРОДАЮТ

дом в Каплаве (2,8 га земли, сельхозпостройки, 6000 евро).
Тел. **25967344;**

2-комн. квартиру (4-й этаж из 4-х, по ул. Базницас, 17, 42 м², балкон, требуется ремонт).
Тел. **29277432;**

гараж на ул. Пляву. Тел. **28455315;**
2-комн. квартиру. Телефон **22301169;**

дешево — 2-комн. квартиру в Аугсткальне (53 м², печное отопление). Тел. **28138144;**

2-комн. квартиру в Комбулях (после ремонта, с мебелью, вид на озеро). Тел. **29527201;**

«FORD FOCUS» - 1,6 TDCi (2005, универсал, новый ТО, фаркоп, только что из Германии). Тел. **22040563;**

«AUDI A6» -2,5 D (2001, ТО до 07.2015, 2800 евро). Тел. **28395652;**

«VW Sharan» (1999, газ/бензин, ТО до 08.2015). Тел. **65626433, 24809868;**

«Нива» (1998, в комплекте с покрывками, цена договорная). Тел. **28623657;**

«AUDI A4»-1,8 (1995, ТО до 06.2015, автомат, 1500 евро). Возможен обмен. Тел. **29479733;**

«BMW 525» (1989, ТО до 10.2014, черная, литые диски, новый аккумулятор, зимняя резина в комплекте с дисками, 500 евро). Тел. **27184037;**

со скидкой — новую зерноочистительную машину (арфа, оборудована однофазным либо трехфазным электромотором, за час очищает до 750 кг зерна). Возможна доставка. Тел. **29222989;**

покрышки (13, 14, 15, 16 дюймов); металлические и алюминиевые диски; велосипеды. Тел. **29479733;**

кирпич, трубы, доски (б/у), террасные доски. Тел. **29517757;**
пластмассовые бочки (1000 л). Тел. **26361548;**

бочки (20, 30, 60, 120, 200, 250 л, 1000 л). Даугавпилс. Тел. **27492445;**

мед в Дагде и Краславе (3 л — 17 евро). Тел. **28369054;**

корову (8-я лактация); годовалую телку (в связи с переездом). Тел. **20011455;**

корову (5-я лактация). Тел. **22472069;**

трех молочных бычков; телевизор «PHILIPS» (72 см). Тел. **28670570;**

поросят. Тел. **29787566;**
поросят. Тел. **28683927;**
зерно, муку. Доставка. Тел. **25949788;**

торфобрикеты для отопления. Доставка. Тел. **22110343;**

дрова (колотые и в чурках). Тел. **29128690;**
дрова (колотые или в чурках). Тел. **26188628;**

дрова. Тел. **29189194;**
дрова и гравий. Тел. **26793485.**

Реклама и объявления

ЗАКУПАЕМ лисички, бруснику, клюкву.

Бывшее лесничество «Baltini» (с 13 до 20 часов). На всей территории края, выезд на дом. Тел. **26840027.**

РАЗНОЕ

ТРЕБУЕТСЯ сиделка для пожилой женщины с проживанием на селе. Тел. **26409363.**

ТРЕБУЕТСЯ сиделка для ходячей старушки (с проживанием). Тел. **24827346.**

Мужчина ИЩЕТ работу (строительство, помощь по хозяйству). Тел. **24808802.**

Женщина без в/п ИЩЕТ работу уборщицы или сиделки. Требуется одежда, обувь, игрушки для 3-летней девочки. Возьму белого котенка и козу (за символическую плату). Т. **25274016.**

ИЩУ работу (помощь по хозяйству, поколю, сложу дрова). Тел. **29789264.**

СНИМУ 1- или 1,5-комн. квартиру. Тел. **26859607.**

СНИМУ 1-комн. квартиру, дом или полдома. Тел. **24808802.**

Установки и модернизация СПУТНИКОВОГО ТВ, настройка на более 70 российских каналов за 22 евро в год. Тел. **28359900.**

КЛАДУ печи, камины, дымоходы, плиты всех видов. Ремонт и чистка печей и дымоходов. Тел. **29329151.**

ДЕМОНТАЖ и вывоз металлолома. Тел. **29279852.**

БУРЕНИЕ скважин (артезианских). Тел. **29142220.**

Услуги ГИДРОМАНИПУЛЯТОРА (кузов 630x240), прицеп 700x240, «стрела». Т. **20208886.**

КОПАЕМ, чистим пруды, каналы. Бульдозерные работы. Тел. **28601483.**

БЕСПЛАТНО заберем ненужную бытовую технику (холодильники, газовые плиты, ТВ и пр.). Тел. **27540758.**

ОТДАМ в хорошие руки лайку («мальчик»). Тел. **29492422.**

ПОКУПАЮТ

землю с любым лесом, в том числе частично выпиленным, по самым высоким ценам. Тел. **29417548;**

фирма — делянки, лес. Бесплатно делаем земельные планы, таксацию леса и ЗК. Высокие цены, оплата сразу. Тел. **29131196;**

сельхозугодия и землю с лесом (от 3 га) в Латгалии, можно без ЗК и обмера. Тел. **29888098;**

самые высокие цены за лес и делянки. Оплата сразу. Тел. **29105447, 20318082;**

делянки, сельхозугодия (в т. ч. неоформленные в наследство), лес. Тел. **26225905;**

шведская фирма — землю, лес (в т. ч. частично выпиленный), хутора. Тел. **26645115;**

лес с землей, делянки. Оплата сразу. Тел. **26346688;**

ООО «Wood Holding» — лес, землю с лесом, делянки. Бесплатно делаем планы границ, таксацию леса, ЗК. Высокие цены, оплата у нотариуса. В случае необходимости выдаем аванс. Тел. **29131196,** э-почта: **woodholding@inbox.lv.**

Защити себя и свое имущество!

Сертифицированная установка молниезащиты, контрольный замер электрооборудования (с 1981-го года).

* *Металлические крыши зданий увеличивают риск удара молнии!*

Консультации, немецкий материал, гарантия, документация.

Качество за разумную цену.
Тел. **65625103, 29275604.**

ООО «Rumba Centrs»

требуется РАБОТНИК склада и магазина.
CV — merogs@inbox.lv.
Тел. **28237504.**

ЗАКУПАЕМ МЕТАЛЛОМ

Высокие цены. Работаю в любое время. Тел. **29198531.**

БЛАГОДАРНОСТЬ

Выражаем искреннюю признательность духовному наставнику о. Андрею Соколову и певчим Краславского старообрядческого прихода, Яну Яновичу Кривину и коллективу «Эзерземе», Эвалду Цауне и работникам «Labiēkārtošana K», Виктории Ижике, ООО «Debesmala», Любови Ивановой Наумовой, всем друзьям, соседям, знакомым, кто был с нами в трудную минуту, проводив в последний путь **Константина ЕРЕМЕЕВА.**

Мать, сестра.

Коллектив Индрской средней школы и бывшие коллеги выражают искреннее соболезнование Алле Путре, провожая в последний путь ее **мужа,** долголетнего учителя Индрской школы **Виктора Путру.**

*Когда родители уходят,
Навеки меркнет свет в окне.
Пустеет отчий дом и может
Гораздо чаще снится мне.
Коллектив ООО «LEVEN»
выражает соболезнование
Жанне Рукман по поводу
смерти матери.*

*Tik daudz vēl nepateiktā
No dzīvē izjustā,
Tik daudz vēl nepaveiktā
No mīžā cerētā.
Выражаем глубочайшее
соболезнование семье
Сейкал в связи со смертью
мужа, папы и дедушки.
Скайтская волостная
управа.*

*Palīka pusvārdā dziesma,
Palīka nepfauta pļāva...
Скорбим вместе с Кри-
стапом, Каспаром и их
семьей, провожая в по-
следний путь их **папу.**
Одноклассники и клас-
сные руководители.*

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reģ. Nr. LV 51503017321
Расчетн. сч. в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО «Latgales druka»,
Резекне, Базницас 28.
Реклама, объявления, тел. **65681464**
Факс - **65681465**

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Макетирование
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Юрий Рога
Алексей Гончаров
Валентина Сырица
Наталья Здановска
Иева Малиновска
Анна Моисей

26795517, marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
29389143, juris.roga@apollo.lv
26065838
29723750
26853074, natalin240580@mail.ru
65681475, designer.ieva@gmail.com
65681476, ler8@ezerzeme.lv